Paraît depuis 1913
Tirage: 12.000

LA LIBERTÉ

Vol. 65 No 22 SAINT-BONIFACE, JEUDI 22 SEPTEMBRE 1977

Selon un sondage

SCHREYER: POPULARITÉ ACCRUE

Trois semaines avant le passage aux urnes, la campagne électorale provinciale en est encore à ses balbutiements et rien n'indique encore qu'elle soulèvera l'enthousiasme des foules.

La première étape de la bataille s'est essentiellement déroulée dans le nord de la province, du moins, pour les deux chefs de l'opposition. M. Schreyer doit y effectuer une tournée cette semaine. Le gouvernement sortant NPD souligne qu'il a apporté de nouvelles routes, le service ambulancier aérien et une législation ouvrière qui permet au gouvernement de prendre des mesures contre les mauvaises conditions de travail.

Conservateurs et libéraux s'attaquent à la fiscalité qui frappe l'industrie minière sous forme de redevances. Les Libéraux ont également attaqué le gouvernement sortant au sujet des compensations à accorder à cinq tribus indiennes pour ses terres innondées à la suite de travaux hydro-électrique sur la rivière Nelson.

On garde cependant l'impression d'une campagne qui traîne. Cette situation est souvent attribuée, par les observateurs, au fait que le gouvernement Schreyer est retourné devant les électeurs avec un bilan solide de huit années de gouvernement et que l'opposition ne propose pas franchement de changement fondamental, mais se contente de critiques et de promesses vagues. Facilement contrées par le Nouveau Parti Démocratique.

Un sondage mené à Brandon, par un groupe d'étudiants, sous la direction du professeur Léo Y Liu, du département des sciences politiques de l'Université de Brandon, révèle d'ailleurs une nette préférence pour M. Edward Schreyer comme premier premier ministre provincial sur MM Sterling Lyon et Charles Huband. Soixante pour cent des personnes ayant répondu aux questions des enquêteurs, aimeraient revoir M. Schreyer à la tête du nouveau gouvernement, alors que dix pour cent seulement choisiraient M. Sterling Lyon et un peu plus de deux pour cent M. Charles Huband.

Ces pourcentages correspondent à la question "qui serait le meilleur premier ministre de la province?", et cela en dehors des considérations partisanes. L'étude comparée des sondages effectués en '73 et cette année, par le même groupe permet de constater que la popularité de M. Schreyer s'est accrue, non seulement au sein de son propre parti, mais également aux yeux de nombreux sympathisants libéraux et conservateurs. L'appui à M. Schreyer aurait ainsi passé de 53 à 60%.

L'étude effectuée par l'équipe de Brandon se rapporte aussi bien au comportement électoral des électeurs de Brandon qu'à leurs opinions sur plusieurs sujets de politique tels le bilinguisme et les relations Canada-Québec.

Mille questionnaires ont été envoyés, deux cents réponses obtenues à partir desquelles les universitaires ont tiré leurs conclusions. "A Brandon, l'appui électoral pour les deux principaux partis (NPD et PPC) a été relativement bien divisé par le passé, depuis 1969. Les libéraux ont toujours recueilli environ dix pour cent des voix. Ce qui se passe à Brandon peut relativement bien refléter ce qui se passe dans la province", dit le Dr Liu.

"Les personnes interrogées ont été choisies au hasard, parmi la liste des électeurs, objectivement et selon un processus scientifique afin d'assurer la représentivité de l'échantillon", affirme le Dr Liu.

La comparaison de l'enquête de cette année à celle effectuée en 1973 laisse entrevoir peu de différences dans les intentions de vote des électeurs pour tel ou tel parti, cela aussi bien dans le comté de Brandon-Est que dans celui de Brandon-Ouest. Quarante-quatre pour cent des intentions de vote iraient, selon cette étude, au *Nouveau Parti Démocratique*, quarante-trois pour cent au Parti Progressiste Conservateur et environ dix pour cent aux Libéraux. L'enquête a été réalisée durant les mois de juillet et août derniers, donc avant l'annonce des élections.

L'étude est strictement académique, sans affiliation politique. Elle porte sur la motivation de l'appui aux partis, (quels types de personnes choisissent quel parti), les intentions de vote, et troisièmement elle comporte un sondage de l'opinion publique sur différents thèmes d'actualité. Elle est menée dans le cadre d'un cours universitaire et doit *être réalisée à la fois avant et après les élections.* ■

Page 2, l'éditorial: "Une troisième option"

Page 3, Remaniement ministériel

Page 4, L'Ancienne et la Nouvelle Acadie [suite]

La 7e Biennale formule des voeux pour les Acadiens des Maritimes

MONCTON (PC) - L'adoption unanime de trois voeux à l'intention particulière des Acadiens des provinces Maritimes du Canada a marqué mercredi le 29 août la clôture de la 7e Biennale de la langue française, à Moncton.

La Biennale s'était ouverte huit jours plus tôt avec la participation de 300 délégués de 18 pays complètement ou partiellement francophones.

M. Alain Guillermou de Paris, fondateur de la Biennale et président de la conférence de Moncton, a dirigé les travaux du congrès qui a eu lieu sous le thème général: "Langue française et identité culturelle."

Des communications diverses ont traité de la langue française et de sa situation sur le continent africain ainsi qu'en Europe et en Amérique.

De plus, les biennalistes ont mis en branle un projet qui vise à créer un Office du français touristique dont le but principal sera de four-

(suite, page 5)

IMPORTANT

Nous prions nos correspondants de ne pas oublier que l'heure de tombée, **à LA LIBERTÉ, est** le vendredi, **à 15 heures. Chaque semaine, les pages du journal doivent être prêtes pour l'imprimerie le mardi soir. Il est donc important que les textes, les annonces commerciales, nous parviennent tôt. Dans le cas de pages spéciales, qui demandent un travail particulier, les copies doivent nous parvenir au plus tard le jeudi après-midi. Nous comptons sur la collaboration de tous.**

Le "coup de pouce"

Le "coup de pouce"
LA LIBERTÉ
C.P. 96, Saint-Boniface
Manitoba R2H 3B4

Je vous adresse $........ comme abonnement de soutien à LA LIBERTÉ.

NOM ....

ADRESSE ....

Éditorial

Une "troisième option"

Il y a quelque temps, le co-président du groupe de travail sur l'unité nationale, l'ancien premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, se disait d'avis que la confédération peut survivre à la crise qui afflige présentement cette formule, mais que les Canadiens devront accepter que les relations fédérales-provinciales soient considérablement réaménagées. Poursuivant, M. Robarts disait être confiant que le Québec continuera à faire partie du Canada, mais d'un Canada qui sera totalement différent de celui que nous connaissons présentement.

A la fin des années soixante, alors que l'on parlait aussi de l'avenir de la confédération, l'autre co-président du groupe de travail sur l'unité nationale, M. Jean-Luc Pépin, alors ministre dans le cabinet Pearson, puis dans le cabinet Trudeau, prônait, lui, comme formule de rechange, un "fédéralisme co-opératif". On dit que M. Pépin cessa graduellement de parler de cette formule parce qu'elle n'avait pas l'approbation de MM. Trudeau, Marchand et autres.

Madame Solange Chaput-Rolland, récemment nommée membre du groupe de travail pour représenter le Québec, écrivait dans Le Devoir du 10 septembre: "Durant le colloque Destinée-Canada de l'université York goupant plus de cinq cents délégués de tous les coins du pays, j'ai manifesté mon impatience devant la répétition des voeux pieux exprimés par la plupart, mais je suis revenue chez-moi convaincue qu'il existe encore au Canada, et au-delà d'une bonne volonté parfois simpliste de promouvoir l'unité nationale, un désir évident mais encore informe et imprécis d'adopter au plus vite des mesures draconiennes pour trouver cette troisième voie (n.d.l.r. - nous soulignons) que tout le monde cherche ardemment depuis le 15 novembre 1976".

Et plus loin: "De plus, j'ai trop souvent entendu des 'committed Canadians' manifester une incompréhension viscérale pour le Québec, et vu trop de 'flag wavers' brandir la feuille d'érable par-dessus les foules pour mieux asséner le drapeau canadien sur la tête des Québécois, pour imaginer que tout ce monde soit acquis à la troisième option (n.d.l.r. -nous soulignons) que nous souhaitons proposer. Il me reste donc à apprendre comme Commissaire et Québécoise -les deux titres ne sont pas je crois, incompatibles- comment nos compatriotes entendent accommoder le Québec dans le Canada de demain, et comment ils souhaitent construire un Canada renouvelé".

Le 14 septembre, la Presse Canadienne rapportait de Londres, où le Premier Ministre de la Colombie-Britannique, M. Bill Bennett prenait la parole devant les membres de la Canada-United Kingdom Chamber of Commerce, que ce dernier avait déclaré qu'il est temps que l'on réexamine le Canada, non pas en vue de le démanteler, mais de façon à ce que nous puissions créer un nouveau et meilleur pays (It is time that Canada "undergo a re-examination, not with a view of breaking it up, but a re-examination in order that we may build a new and better country"). M. Bennett insistait aussi sur le fait qu'il existe au Canada un régionalisme profond dont devrait tenir compte ceux qui élaborent les politiques sociales et économiques. (Strong sense of regionalism and that our social and economic policies attempt to recognize this fact").

Ailleurs, le Premier Ministre Davis, de l'Ontario, déclarait que l'avenir du Canada se situe entre le fédéralisme rigide (actuel) et l'option indépendantiste. Il ne faudrait surtout pas oublier les propos de M. René Levesque à Calgary, alors qu'il s'adressait le 14 septembre à des membres de la National Conference of Editorial Writers, selon lesquels il appartient au gouvernement fédéral de présenter sa solution s'il veut que le Québec demeure dans le cadre canadien ("the onus (is) on the federal government to come up with a solution of its own if it wants Quebec to remain part of Canada" -Presse Canadienne). Déclaration extrêmement importante qu'il faut retenir.

Quant à nous, pour rafraîchir la mémoire de certains de nos lecteurs, nous reprenons des propos que nous avons tenus ici même, sur la question constitutionnelle: "Cela nous ramène au rapatriement de la Constitution. Plutôt que rapatrier la Constitution pour enlever le plus de pouvoir possible aux Provinces et le concentrer dans les mains du Maître à Ottawa, avec ce que cela comporte de conséquences, il faudrait plutôt envisager un pacte, une entente entre les Provinces et le gouvernement central, une constitution nouvelle qui remplacerait la fédération actuelle par une confédération (...) de véritables Etats. Il est logique de croire que le Québec serait intéressé à une telle proposition qui n'irait pas à l'encontre du bien-être et de la prospérité des autres Provinces, au contraire. Il est grand temps que s'amorce un mouvement dans ce sens au pays". (Editorial de LA LIBERTÉ, intitulé "Une confédération véritable d'Etats forts", édition du 5 août 1976).

Et aussi: "La solution aux problèmes constitutionnels -qui ne touchent pas seulement le Québec mais toutes les Provinces- pourrait venir de l'accession au pouvoir de John Turner dont les vues sur une constitution remodelée dans le sens de la décentralisation du pouvoir paraissent plus raisonnables que celles d'un certain groupe d'Ottawa et pourraient fort bien plaire au Québec". (Editorial de LA LIBERTÉ, intitulé "Turner remplacera-t-il Trudeau?", édition du 25 novembre 1976)

Enfin, à la suite de la conférence à Brandon des Premiers Ministres de l'Ouest: "On parle peu des points saillants de la conférence, à savoir le refus du statu quo, l'unanimité des quatre premiers ministres sur la nécessité d'un réaménagement de la constitution, d'une décentralisation des pouvoirs vers les provinces. Là réside pourtant la solution -si solution il y a- aux problèmes politiques acutels". (Editorial de LA LIBERTÉ, intitulé "Une association d'Etats forts", édition du 12 mai 1977).

Voilà. Il semble que de plus en plus, il sera question d'une "troisième option".

Jean-Jacques Le François

La rentrée au collège communautaire

Allocution du Recteur

Il me fait plaisir de vous souhaiter la bienvenue au Collège universitaire de Saint-Boniface. L'an dernier, à cette même date, il y avait 30 étudiantes inscrites à un programme unique de deux ans, alors connu sous le titre de "programme pour secrétaire bilingues". Avec l'assentiment du Cabinet provincial et l'appui du Secrétariat d'Etat, le Collège offre cette année quatre programmes d'une durée de dix mois: commis de bureau, sténodactylo, secrétaire d'administration et aide-comptable, et a la permission d'offrir dès cette année, mais ne le fera pas avant l'an prochain, un cinquième programme, soit celui de gérant de bureau et du personnel. La raison de ce délai pour le cinquième programme est très simple: nous avons reçu l'approbation trop tard pour nous permettre une publicité adéquate. Un fait cependant, reste indéniable. Malgré toutes les difficultés que nous avons dû surmonter pour mettre sur pied un Secteur Collège communautaire bilingue dans cette institution, vous êtes aujourd'hui 60 étudiantes et étudiants qui avez répondu à notre appel, soit un facteur 2.0 par rapport à l'an passé. Cette réponse de votre part est des plus encourageantes pour nous et je tiens à vous en remercier. Je tiens également à vous féliciter d'avoir compris facilement tous les avantages que représente une éducation post-secondaire bilingue, même dans cette partie du Canada où la proportion de la population canadienne française est peu élevée. C'est précisément la raison qui a motivé notre action. Le Collège universitaire de Saint-Boniface est la seule institution à l'ouest des grands lacs à offrir de tels programmes. Nous faisons oeuvre de pionniers dans ce domaine. Nous sommes donc en mesure d'offrir à vos employeurs de demain un produit d'une rareté et d'une qualité exceptionnelles. Que la rareté soit là, c'est évident: tout le Manitoba et l'Ouest canadien vous attendent. En ce qui a trait à la qualité, un mot d'explication s'impose. Le Collège a fait l'impossible pour recruter des professeurs d'une compétence académique et profésionnelle de première classe. Ces professeurs ont élaboré des programmes dont les objectifs visent à vous donner une formation professionnelle supérieure. Il n'y a pas d'alternative pour vous. Le marché du travail a ses exigences et vous devez non seulement les rencontrer mais les surpasser afin de pouvoir vous tailler une carrière qui réponde réellement à vos aspirations. C'est votre responsabilité à vous. C'est vous qui aurez à travailler de longues heures pour vous maintenir à jour dans vos cours et finalement réussir. Vos professeurs vont faire le nécessaire pour vous aider; votre collaboration, cependant, est indispensable. Au début de cette année, je vous souhaite ce courage pour pouvoir mener votre barque à bon port. N'oubliez pas que **votre** succès sera **notre** succès et que nous sommes prêts à assurer le **vôtre** si vous le voulez bien.

J'aimerais maintenant vous situer à l'intérieur de ce Collège. J'ai déjà entendu la remarque suivante: Qu'est-ce qu'un étudiant de niveau Collège Communautaire vient faire dans un Collège universitaire? Pour moi, la réponse est bien simple: il vient étudier! En poussant la discussion plus à fond, je me sens obligé d'élaborer davantage ce point. Dans notre système d'éducation manitobain, les Universités et les Collèges Communautaires sont des institutions parallèles de niveau post-secondaire qui dépendent d'un seul et même Ministère: le Ministère de l'Education Continue et de la Main d'Oeuvre. Vous êtes donc des membres de plein droit de ce Collège, tout comme Mademoiselle Michelle Smith, présidente de l'A.U. C.S.B., vous dira dans quelques minutes que vous êtes membres de plein droit de l'Association des étudiants. N'allez pas souffrir d'un complexe d'infériorité. La seule différence qui existe

(suite, page 3)

COLLÈGE COMMUNAUTAIRE (suite)

entre les cours des programmes que vous allez suivre et ceux qui sont offerts à la Faculté des Arts et Sciences et à l'Institut pédagogique, c'est le fait qu'ils vous orientent plus rapidement et plus directement vers le marché du travail. Est-ce un mal? Est-ce un mal d'avoir choisi un programme qui réponde adéquatement à vos ambitions dans la vie et pour lequel vous avez les aptitudes requises? Vous savez: un recteur qui fait pompeusement des discours, un médecin qui prescrit des pilules, un avocat qui signe des contrats, un prêtre qui administre les sacrements, une secrétaire qui tape un texte en corrigeant les fautes, un commis de bureau qui voit au classement systématique des dossiers, un comptable qui suit de près l'usage prescrit d'un budget - je me demande: qui est le plus grand de tous? Est-ce celui ou celle qui reçoit le plus gros salaire? Non! Est-ce celui ou celle que l'on salue de la main ou du chapeau pour obtenir des faveurs? Non plus! Mes amis, dans la vie, c'est comme dans un système biologique: il n'y a pas de cellules qui ont une importance plus grande que celle des autres. C'est le rendement de l'ensemble qui compte, basé sur la contribution adéquate de chacune de ses composantes. Tout cela pour vous dire que, dans le monde du travail, nous sommes tous solidaires les uns des autres. Il n'y a pas de sot métier. Je ne pourrais pas faire mon travail si tous ceux qui relèvent de moi ne faisaient pas le leur. Vous serez donc éventuellement une roue de cette grande horloge qui enregistre les secondes de notre vie moderne. Si vos dents sont à point, aucun retard ou arrêt n'est à craindre. Si tel n'est pas le cas, vous savez fort bien ce qui se produit. Le temps ne me permet pas d'élaborer davantage ce point.

En terminant, j'aimerais vous laisser une pensée, une pensée qui m'est chère parce qu'elle m'est souvent venue à l'esprit. Un jour ou l'autre, vous vous demanderez: qu'est-ce que je suis? Qu'est-ce que j'ai accompli dans ma vie? Si, de la réponse à ces deux questions se dégage le sentiment du devoir accompli, peu importe la nature de ce devoir, vous serez des êtres satisfaits et, incidemment, les autres seront satisfaits de vous. Ils ne vous le diront pas toujours; -les humains, les pauvres humains, sont ainsi faits: on est toujours plus rapide à souligner les erreurs qu'à reconnaître un travail bien fait-; mais, leur comportement envers vous, au moins, vous le montrera.

Bonne année à tous et à chacun de vous. Que votre séjour au Collège vous soit non seulement des plus bénéfiques mais aussi des plus heureux.

Merci.

Roland Cloutier.

Le CCFM fait "le plein d'essence" et dévoile son programme pour '77-'79

Les comités culturels de partout au Manitoba ont travaillé ferme durant la fin de semaine dernière alors qu'ils se sont réunis au Centre culturel franco-manitobain pour faire le point, puis "le plein d'essence", en vue des activités de l'année 1977-78.

La majorité des délégués venait des régions et le travail, comme c'est maintenant l'habitude, s'est fait en ateliers.

Samedi soir, environ cent cinquante participants et invités de marque se sont retrouvés à la salle Pauline-Boutal pour le "lancement officiel de la saison culturelle 1977-1978". Après une allocution du président du C.C.F.M., le R.P. Jean-Paul Aubry, O.M.I., au cours de laquelle il a fait voir l'importance des comités culturels qui existent dans les régions et qui sont le prolongement du centre culturel de Saint-Boniface, centres culturels qui viennent dire, cette année, ce que veulent les gens des régions et participer à l'élaboration d'un programme, plutôt que venir chercher un programme à Saint-Boniface. Le président n'a pas oublié la question des subventions gouvernementales qui sont essentielles au développement de la culture. Le moment était propice de le faire puisque l'on remarquait dans l'assistance des personnalités comme le ministre du Revenu national, M. Joseph Guay, le ministre provincial de la Santé et du développement social, M. Laurent Desjardins, le conseiller municipal Robert Bockstael, et des fonctionnaires du secrétariat d'Etat dont certains venus d'Ottawa pour observer les travaux de la fin de semaine.

Le calendrier des activités de l'année fut ensuite distribué. Cahier de quarante pages qui indique ce qui se passera, quand et où, de septembre à juin prochain.

Les objectifs du Centre, pour cette année, sont décrits au début du cahier comme ceci:

"1) Accroître la programmation (services et activités) du Centre afin de répondre davantage aux besoins déjà exprimés de la population franco-manitobaine; 2) Continuer à assurer une coordination provinciale dans le domaine des activités culturelles d'expression française afin de servir la population franco-manitobaine (dont 20 comités culturels); 3) Jouer un rôle prépondérant dans le domaine de l'éducation française, voire même dans les écoles françaises, en apportant un appui au système scolaire quant à l'intégration culturelle dans les écoles; 4) Mettre sur pied des projets d'auto-financement afin d'assurer au Centre une certaine autonomie et stabilité financière".

Un spectacle de variétés suivit, au cours duquel se manifestèrent des talents franco-manitobains qui surent agrémenter l'assistance et donner à cette partie de la soirée une atmosphère de bonne "veillée".

À LA SOCIETÉ HISTORIQUE

La Société historique de Saint-Boniface inaugure sa saison 1977-78 par un "diaporama" sur une communauté manitobaine centenaire, Saint-Jean-Baptiste. Ce montage audio-visuel réalisé par Paul Baril sera montré pour la première fois en ville. Le public, et spécialement les membres de la Société historique, sont donc invités à se rendre au Collège de Saint-Boniface (salle Martial-Caron) le vendredi 30 septembre à 20 heures. Comme d'habitude, l'entrée est gratuite.

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest, Limitée, au service des 12,000 foyers du Manitoba français.

Membre de la M.W.N.A. et des Hebdos du Canada.

GERANT: Claude Gagné.

RÉDACTEUR EN CHEF: Jean-Jacques Le François. JOURNALISTE COOPÉRANT: Albert Lemmel.

SERVICE DES ANNONCES COMMERCIALES: Claude Gagné.

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ. Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823.

L'abonnement annuel coûte $15.00.

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Kingdon Printing (1974) Ltd., 807, rue Erin, Winnipeg, Manitoba R3G 2W2.

Enregistrée comme courrier de deuxième classe: no 0477.

L'Actualité

Remaniement ministériel

Selon certains observateurs, le remaniement ministériel effectué la semaine dernière par le Premier Ministre Trudeau devait être annoncé cette semaine seulement. La date à laquelle les changements devaient être rendus publiques aurait été avancée au 16 septembre pour voler la manchette au parti conservateur progressiste qui tenait alors une importante réunion à Kingston, en Ontario. Explication sans doute répandue par des malins...

Ce remaniement ministériel à Ottawa vient à la suite de la démission du ministre des Finances, M. Donald Macdonald. M. Macdonald, admirateur et collaborateur de M. Trudeau depuis l'accession de ce dernier au pouvoir, ardent défenseur du gouvernement libéral, retourne à la vie privée. D'autres ministres, hommes forts du gouvernement, piliers du parti libéral, l'ont plus tôt, comme on sait, suivi dans cette voie. Les "lumières" se font de plus en plus rares au sein du gouvernement et M. Trudeau se retrouve avec un nombre de plus en plus restreint de collaborateurs d'envergure.

***

Quelques jours avant l'annonce par le Premier Ministre du remaniement de son cabinet, le directeur du quotidien montréalais Le Devoir, M. Claude Ryan, écrivait que "le premier sujet de préoccupation [de M. Trudeau], ce n'est pas la désignation d'un successeur francophone ou anglophone à M. Macdonald, mais l'état de l'économie. Or, celle-ci traverse présentement l'une de ses passes les plus difficiles depuis belle lurette."

"M. Macdonald, poursuivait Ryan, avait attaché sa fortune comme ministre des Finances au succès des contrôles sur les prix et les revenus qu'il instaura en octobre 1975, peu après son accession au poste qu'il vient de laisser. Or, d'après débats continuent d'entourer cette mesure. Avec le recul, il devient de plus en plus difficile d'établir avec certitude que les contrôles ont eu un effet sérieux sur la marche des prix et des revenus. De plus en plus nombreux sont même les économistes qui mettent carrément en doute leur utilité".

"Mais il y a plus grave encore. Au moment où le pays devrait s'apprêter à lever les contrôles, la situation économique est très sérieuse, et il n'existe aucune sorte d'accord entre les grands agents de l'économie quant au type de politique qui seraient le plus aptes à favoriser le redressement de l'économie".

"[...] En somme, c'est toute la politique économique du gouvernement Trudeau que remet en cause le départ de Donald Macdonald. L'atmosphère de crise autour de l'unité nationale créée par l'élection québécoise du 15 novembre l'avait temporairement fait oublier. Mais la démission du ministre des Finances ramène brusquement cette question au premier plan de l'actualité. Elle presse le gouvernement d'ajuster sa politique aux réalités sombres et inquiétantes qui montrent la tête depuis quelques mois. Les Canadiens se sont habitués depuis des années à un niveau de vie qui dépasse les possibilités immédiates de leur économie. On approche du point où il ne sera plus possible de financer les écarts entre la production réelle et les besoins des citoyens par des emprunts ou par l'aliénation de nos richesses naturelles en faveur de l'étranger. Il incombe au gouvernement de proposer de nouvelles politiques dans ce contexte où, par un dangereux paradoxe, les exigences particulières des différents secteurs de l'économie se font plus pressantes et moins conciliantes".

L'éditorialiste voyait M. Trudeau "procéder incessamment à un remaniement de son cabinet" et souhaitait "que ce remaniement apporte un vrai renouveau au sein d'un cabinet qui reste trop gris et donne des signes d'usure".

"M. Trudeau, écrivait Ryan, devrait profiter de la vacance qui survient aux Finances pour procéder à des changements d'affectation parmi les ministres qui restent en place. Il devrait saisir l'occasion que le départ de M. Macdonald lui fournit pour laisser partir en même temps que le ministre des Finances au moins deux ou trois autres ministres, et faire ainsi place à quatre ou cinq figures nouvelles au sein du cabinet".

***

Nous savons maintenant quels changements M. Trudeau a effectués au sein de son cabinet. Pour remplacer M. Macdonald aux Finances, il a nommé M. Jean Chrétien. M. Chrétien est relativement jeune. Il est enthousiaste, admire M. Trudeau. C'est un politicien achevé qui désirait depuis longtemps le portefeuille des Finances.

M. Trudeau semble avoir eu en tête, en remaniant son cabinet, beaucoup plus la situation québécoise que les problèmes économiques du Canada. Il a ainsi nommé son ami et conseiller particulier M. Marc Lalonde, à un poste nouveau, celui des "Affaires fédérales-provinciales". MM. Trudeau et Lalonde sont de la même trempe intellectuelle, voient les choses de la même manière, et sont aussi intransigeants l'un que l'autre sur la question québécoise.

Pour se donner plus de temps [pour la lutte contre l'indépendantisme québécois?], Trudeau a créé le poste de vice-premier ministre, qu'il a confié à M. Allan MacEachen. Toujours accordant la priorité à la question québécoise, semble-t-il, M. Trudeau a confié à l'ancien ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. Warren Allmand, le portefeuille des Affaires des Consommateurs et des Corporations, ce qui rapprochera le ministre montréalais de la scène québécoise.

M. Trudeau n'a pas insufflé de sang nouveau au sein de son cabinet. M. Trudeau ne semble pas inquiet de la situation économique difficile dans laquelle se trouve le Canada, qui constitue pourtant le véritable, le plus sérieux problème auquel le Canada, en ce moment, doit faire face. Selon les apparences, c'est l'indépendantisme québécois qui obsède M. Trudeau.

Jean de Lotainville



De l'Ancienne à la Nouvelle Acadie

par Jean-Jacques Le François

Après la chute de Louisbourg, en 1745, la France tente de frapper fort en Amérique. Le ministre de Louis XV, Maurepas, commence à organiser une expédition dont la mission sera non seulement de reprendre l'énorme forteresse de Louisbourg, mais d'attaquer et de s'emparer d'Annapolis et de Plaisance. Le ministre confie le commandement de l'expédition à son cousin Jean-Baptiste-Louis Frédéric de Roye de La Rochefoucauld, duc d'Anville. Il lui écrit: "Si après ces expéditions vous vous trouviez en état de faire quelqu'invasion sur les côtes de la Nouvelle-Angleterre, ne fut-ce que pour détruire les postes ou les mettre à contribution, le Roy trouverait bon que vous y employez votre escadre".

MENACE FRANÇAISE DE DÉPORTATION DES ACADIENS!

"Le projet de conquête de la Nouvelle-Ecosse, écrivent Farley et Lamarche, amène les autorités royales à préciser leur conception de la fidélité des Acadiens." *'S'il y en a sur la fidélité desquels il [le duc d'Anville] juge qu'on ne puisse pas compter, il les fera sortir de la colonie et les enverra soit à la vieille Angleterre soit dans quelqu'une des colonies de cette Nation suivant les facilités qu'il pourra avoir pour cela. Et à l'égard des habitants qui devront rester, il en prendra le serment de fidélité à Sa Majesté, ou s'il n'en a pas le temps il donnera les ordres pour le leur faire prêter entre les mains du Commandant qu'il laissera dans la colonie'*, "Menace française de déportation des Acadiens!", s'exclament Farley et Lamarche.

Au mois de juin, la flotte française fait voile vers l'Amérique. Une cinquantaine de navires, 3000 hommes de troupes. Le mauvais temps avait retardé le départ des côtes de France. Selon les plans, 1200 Canadiens et Indiens devaient se joindre, à Chibouctou, aux soldats de l'expédition.

Désastre. La traversée est mauvaise. Les navires sont ballottés par les vents. Le scorbut et la dysentrie font des ravages. La flotte arrive à Chibouctou au mois de septembre. Le duc d'Anville est malade. Il meurt peu de temps après. Le vice-amiral d'Estournelles, rapportent Farley et Lamarche, "écrasé par sa nouvelle charge, tente même de se suicider. Il remet la direction des troupes au nouveau gouverneur de la Nouvelle-France, Jacques-Pierre de Taffanel de la Jonquière, qui avait pris place sur un des navires".

"Le nouveau chef essaie d'attaquer Annapolis, mais une tempête fait dériver les navires vers le cap Sable. La Jonquière décide alors le retour en France".

"L'année suivante, La Jonquière, qui a reçu la mission de reprendre Louisbourg, est fait prisonnier au cap Ortoga, sur les côtes d'Espagne. Les Anglais, mis au courant du nouveau projet français, s'étaient portés au devant des navires français qui furent soumis à 4 heures de bombardement intensif. La Jonquière, jouant de malchance, demeurera deux ans prisonnier des Anglais. Le roi nomme alors pour le remplacer Roland-Michel Barrin de la Galissonière."

A la fin du mois d'avril 1758, la guerre cesse et au mois d'octobre, les grandes puissances de l'Europe occidentale signent un traité de paix à Aix-la-Chapelle. Ce traité ramène les choses où elles en étaient avant la guerre, c'est-à-dire ne satisfait personne, ne règle rien. La France n'a pas repris l'Acadie. Elle s'est fait remettre Louisbourg, mais quand le commandant Charles des Herbiers s'y rend pour prendre possession de la place, en 1749, il trouve la ville et les fortifications "dans un état lamentable". Les Anglais des colonies du sud sont furieux d'avoir à rendre Louisbourg. Et bien que la paix soit officiellement revenue en Europe, les tiraillements entre les colonies françaises et anglaises en Amérique atteignent un point critique. La situation des Acadiens devient de plus en plus difficile. Il leur est de plus en plus difficile de demeurer neutres. Aussi, après la signature du traité de paix, quelque 3000 Acadiens émigrent en Acadie française.

4 - Les Acadiens pris entre deux feux

SITUATION INTENABLE

Après avoir obtenu l'Acadie en 1713, Londres s'était opposé à l'émigration des Acadiens pour éviter la ruine du pays et pour éviter qu'ils aillent se joindre à la population des colonies françaises. Les Anglais comptaient aussi sur le fait que les générations montantes d'Acadiens seraient enclines à se porter vers eux. "Mais, écrit Gustave Lanctôt, l'expérience avait échoué, les Acadiens continuant de s'ancrer dans leur attachement à la France. Puis, avec la guerre, étaient survenus le blocus d'Annapolis et la défaite des Mines, pendant que certains missionnaires, surtout l'abbé Le Loutre, avaient soulevé les Indiens et exhorté les Acadiens à se rallier à l'invasion française, comme leur enjoignaient les instructions de Versailles".

Devant leur peu de succès à s'attirer les Acadiens, les Anglais concluent que tant que les missionnaires français seront actifs au sein de la population acadienne, celle-ci restera française. On songe alors à remplacer les prêtres français par des ministres français et à favoriser les habitants qui passeront au protestantisme. Au mois d'août 1746, Shirley, suggère à Londres de "distribuer à mille colons britanniques les terres de Beaubassin et d'en transporter les habitants en Nouvelle-Angleterre".

"La guerre finie, écrit Lanctôt, l'Angleterre adopte une décision d'essentielle importance. Ecartant pour l'heure toute idée de déportation, elle décide de combiner une colonisation britannique du pays avec une nouvelle tentative de se rallier la population acadienne. En même temps, elle édifiera dans la colonie une place forte capable de résister à toute offensive française. C'est muni de telles instructions que le colonel Edward Cornwallis, nommé gouverneur en 1749, débarque en juin dans la baie de Chibouctou. Là, le rejoignent quatorze transports chargés de 2,576 émigrants, à qui Londres a promis des vivres durant une année et des terres exemptes de droits durant dix ans. Les travaux d'établissement sont poussés activement: abattage de la forêt, construction de maisons et d'une enceinte de pieux. Le gouverneur instaure un conseil d'administration en juillet et, en octobre, le poste prend le nom d'Halifax, en l'honneur du président du Bureau du Commerce, et devient la capitale du pays".

Les pressions anglaises sur les Acadiens continuent. Le nouveau gouverneur Cornwallis "informe les Acadiens que, malgré leur **'manque de bonne volonté'** durant la guerre, le roi veut bien leur accorder de *nouveau le libre exercice de leur religion* et la possession de leurs terres, mais **'à condition qu'ils prêtent le serment de fidélité avec les obligations qui en résultent'**. Les Acadiens refusent de prêter le nouvau serment qui, disent-ils, contredit celui qu'ils ont prêté en 1727 et qui les exempte "de prendre les armes".

Les Acadiens demandent à la France d'intervenir en leur faveur, mais l'Angleterre refuse toute concession. La France, de son côté, cherche, par l'entremise des missionnaires, à créer le trouble en Acadie par des soulèvements d'Indiens, des coups mains contre les établissements anglais. L'un des buts de cette activité est "d'amener les Acadiens à s'établir en terre française".

"Au cours de ces années de 1749 et 1750, écrit Lanctôt, se succèdent ainsi en pleine paix, une série de manoeuvres, véritable guerre froide entre la troupe anglaise et les détachements français, pendant que les Sauvages de Le Loutre se livrent à des hostilités, tuant et scalpant des colons britanniques".

"Malgré tout, la situation se tranquillise quelque peu. Deux nouveaux gouverneurs, Raymond à Louisbourg et Hopson à Halifax, entretiennent d'excellentes relations. En décembre, Hopson questionne Londres au sujet du serment sans restriction. Il s'est abstenu d'agir à ce sujet: car il est convaincu que les Acadiens refuseront obstinément de le prêter. S'il les oblige à s'y soumettre, ils quitteront le pays et le pays ne peut se passer d'eux; et Londres lui répond, en mars, qu'il serait hautement imprudent d'imposer le serment quand le pays vit en paix. C'est à lui de choisir le temps et la manière de l'exiger. Au cours de 1753, la situation s'améliore au point que des Acadiens discutent la question d'accepter sans réserve l'allégeance anglaise. Mais Le Loutre ne cesse de leur prêcher l'émigration en terre française et menace même de la dévastation de leurs biens par les Sauvages ceux qui veulent retourner en territoire britannique".

LE COMMENCEMENT DE LA FIN

Au mois d'octobre 1753, le gouverneur Hopson, qui est malade, rentre en Angleterre. C'est le colonel Charles Lawrence, "officier actif, ambitieux et violent, (qui) prend l'intérim à titre de simple administrateur".

"En décembre, à sa suggestion que la question du serment devrait enfin se régler, écrit Lanctôt, Londres répond, en avril 1754, qu'il ne faut pas alarmer les Acadiens, de crainte de les voir passer en territoire français. Or, à cette date de 1754, Anglais et Français se disputent la vallée de l'Ohio et des armements se préparent de part et d'autre. C'est dans cette ambiance que Lawrence écrit au ministère que toute politique de tolérance s'avère illusoire: sous l'influence de leur clergé **incendiaire**, les Acadiens, en possession des meilleures terres, sont nuisibles au progrès du pays. Il conclut que, s'ils refusent le serment, mieux vaut en débarrasser la province. De son côté, l'actif Shirley, redevenu gouverneur du Massachusetts, suggère à Londres, en mai, d'attaquer les forts français de l'Acadie".

Les forts ne tardent pas à tomber, comme on a vu. La population acadienne vient de perdre ses seules protections françaises. Lawrence décide de "résoudre le problème acadien".

Sources:

FARLEY-LAMARCHE - BOREAL EXPRESS. "Histoire, 1534-1968". Editions du renouveau pédagogique, Inc. Montréal, 1968.

LANCTOT, Gustave. "Histoire du Canada" -tome 3. Librairie Beauchemin, Montréal, 1964.

(À SUIVRE)



Photo: Ministère du Tourisme du Nouveau-Brunswick

7e BIENNALE... (suite)

nir aux responsables des textes touristiques un service bénévole de correction d'épreuves.

L'Office sera chargé d'améliorer et de préserver la qualité du français touristique tel qu'il s'applique à la signalisation, à la publicité, aux menus, etc.

Le premier des trois voeux à l'intention des Acadiens demande qu'une sympathie active en faveur du quotidien L'Evangéline de Moncton soit manifestée par la France et les pays francophones du monde.

L'Evangéline est le seul quotidien français des provinces Atlantiques, desservant une population de près de 300,000 personnes. Il a déjà bénéficié d'une importante aide technique de la part de la France.

Le deuxième voeux souhaite que des professeurs français enseignant diverses disciplines soient envoyés à l'Université de Moncton sous le statut de professeurs invités et que ce soit à la charge des pays francophones, et singulièrement de la France.

Enfin, on a demandé qu'une politique du livre en langue française soit hardiment menée par la France et les pays francophones sur le modèle de l'initiative prise par le président Léopold Sédar-Senghor.

■

EN 1977, LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA NOUS OFFRENT encore PLUS DE CHOIX, DE FLEXIBILITÉ.

DEUX NOUVELLES OBLIGATIONS

Afin de mieux répondre aux désirs des épargnants, les Obligations d'Epargne du Canada vous sont offertes, cette année, selon 2 formules originales dont les détails apparaissent plus bas. Ce sont la nouvelle obligation à intérêt régulier et la nouvelle obligation à intérêt composé.
Ces nouvelles obligations n'ont pas de coupons, ce qui en facilite la manipulation.

ET TOUJOURS LES MÊMES AVANTAGES!

Ces nouvelles obligations bénéficient des mêmes avantages qui les ont rendues si populaires dans le passé. Elles sont sûres, flexibles, rentables et encaissables en tout temps.

Les nouvelles Obligations d'Epargne du Canada sont datées du 1er novembre 1977 et viendront à échéance dans 9 ans. Elles rapportent 7% d'intérêt la première année et 8.25% chacune des 8 années suivantes pour un rendement annuel moyen de 8.06% à l'échéance. La limite d'achat totale a été fixée, cette année, à $15 000.

L'OBLIGATION À INTÉRÊT RÉGULIER

Si vous désirez recevoir vos intérêts annuellement, vous apprécierez la nouvelle obligation à intérêt régulier. Elle paie intérêt chaque année, le 1er novembre, par chèque ou par dépôt direct dans votre compte de chèques ou d'épargne.

L'OBLIGATION À INTÉRÊT COMPOSÉ

Si vous désirez faire fructifier vos intérêts, vous préférerez la nouvelle obligation à intérêt composé qui permet de capitaliser l'intérêt. Votre intérêt sera alors automatiquement ré-investi chaque année à un taux annuel garanti de 8.06%.

Voici comment une obligation à intérêt composé de $100 croîtra:

1er nov.	Valeur	1er nov.	Valeur
1978	$107.00	1983	$158.78
1979	$115.81	1984	$171.77
1980	$125.34	1985	$185.81
1981	$135.63	1986	$200.97
1982	$146.76		

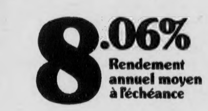
CALCUL DES INTÉRÊTS À L'ENCAISSEMENT

A l'encaissement de vos obligations à intérêt régulier, l'intérêt sera payé pour chaque mois complet écoulé depuis le dernier paiement d'intérêt. A l'encaissement de vos obligations à intérêt composé, on vous versera l'intérêt simple gagné et, en plus, l'intérêt sur cet intérêt qui aura commencé à être capitalisé un an et un mois après le 1er novembre 1977.

POINTS DE VENTE

Le Mode d'épargne sur le salaire, offert par la plupart des employeurs canadiens, vous permet de vous procurer les nouvelles obligations à intérêt composé par retenues sur votre salaire.

A partir du 11 octobre, vous pourrez également acheter ces 2 nouvelles obligations à votre banque, caisse populaire ou chez votre courtier.



LE NUMÉRO D'ASSURANCE SOCIALE PERMET PLUS D'EFFICACITÉ

Cette année, votre numéro d'assurance sociale vous sera demandé lors de l'immatriculation de vos Obligations d'Epargne du Canada. Il permettra *l'identification précise des obligations que vous achèterez et la Banque du Canada pourra ainsi vous* fournir un service plus efficace si vous devez lui demander des renseignements sur vos titres. L'usage de votre numéro d'assurance sociale vous assure donc une protection additionnelle.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Pour obtenir des informations supplémentaires, consultez le dépliant offert par votre employeur ou, après le 10 octobre, par les institutions financières.

RAPPEL AUX DÉTENTEURS ACTUELS D'OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

L'introduction des nouvelles obligations n'affecte en rien les Obligations d'Epargne du Canada que vous possédez déjà. Elles demeurent toujours aussi sûres, sont encaissables en tout temps et continuent de bien rapporter.

CARACTÉRISTIQUES DES DEUX NOUVELLES OBLIGATIONS

	OBLIGATION À INTÉRÊT COMPOSÉ	OBLIGATION À INTÉRÊT RÉGULIER
Paiement de l'intérêt	L'intérêt est capitalisé et n'est payable qu'à l'encaissement ou à l'échéance (voir note 1).	L'intérêt annuel est payé régulièrement le 1er novembre de chaque année, par chèque ou si vous préférez, déposé directement dans votre compte de chèques ou d'épargne.
Mode d'achat	(a) Au comptant (b) Par le Mode d'épargne mensuelle (c) Par le Mode d'épargne sur le salaire	Au comptant
Coupures	$100, $300, $500, $1 000 et $5 000	$300, $500, $1 000 et $5 000
Valeur de rachat	Encaissable en tout temps à sa valeur nominale plus l'intérêt couru.	Encaissable en tout temps à sa valeur nominale plus l'intérêt couru depuis la dernière réception du paiement d'intérêt (sauf si elle est encaissée en septembre ou en octobre—voir note 2).
Interchangeabilité	Echangeable, sans frais, contre une obligation à intérêt régulier de la même émission. La coupure minimale est de $300.	Echangeable, sans frais, contre une obligation à intérêt composé de la même émission jusqu'au 31 août 1978 inclusivement.

Note 1: L'intérêt simple, calculé sur la valeur nominale, s'accumule mensuellement au taux annuel approprié. L'intérêt composé est calculé le 1er novembre de chaque année au taux du rendement annuel moyen à l'échéance de l'émission sur tout l'intérêt couru jusqu'au 1er novembre. Il est alors réparti en versements mensuels égaux au cours des 12 prochains mois. L'intérêt composé commence donc à être capitalisé un an et un mois après le 1er novembre 1977.

Note 2: Si le détenteur encaisse une obligation à intérêt régulier en septembre ou octobre, on lui remettra la valeur nominale moins l'intérêt non gagné car il recevra le premier novembre suivant un paiement d'intérêt pour toute l'année.

La Chorale des Intrépides

On signale qu'il y aura en octobre et novembre, trois concerts donnés par la Chorale des Intrépides et un grand orchestre.

PRIMO: Il s'agit du dernier opéra de Marius Benoist, "Onadéga", présenté sous les auspices de Voix d'Antan. C'est l'histoire du massacre du Père Aulneau au Fort Saint-Charles sur le Lac des Bois et de la conversion d'un sorcier du nom d'Onadéga.

Cet opéra sera présenté sans mise en scène dans la Basilique de Saint-Boniface le jeudi 13 octobre et mettra en vedette le célèbre baryton Napoléon Bisson ainsi que plusieurs membres de la Chorale. D'autres détails vous seront donnés par les voies habituelles.

SECUNDO: La Chorale des Intrépides et l'Orchestre Symphonique de Winnipeg, au complet cette fois, reprendront le concert du printemps dernier dans la Basilique de Saint-Boniface le dimanche 20 novembre. On y entendra entre autres la cantate de Marcien Ferland "La Basilique de Saint-Boniface", qui s'inspire de la magnifique cathédrale que nous avons tous connue et qui n'est plus. On espère que Radio-Canada enregistrera le concert du 20 novembre en vue d'une radiodiffusion ultérieure.

TERTIO: La veille, soit le 19 novembre, la Chorale et l'Orchestre donneront le même concert dans une paroisse rurale française. Il est à remarquer que c'est la première fois que cela se produira.

Amanda Desharnais
présidente

SUBVENTIONS FÉDÉRALES À DES ASSOCIATIONS MANITOBAINES

M. John Roberts, secrétaire d'Etat, a annoncé aujourd'hui que la Direction des groupes minoritaires de langue officielle du Ministère a accordé à six associations du Manitoba des subventions totalisant $13,000.

Le Comité culturel de Dauphin utilisera sa subvention de $1,000 pour organiser trois programmes socio-culturels qui réuniront des personnes de la région de Laurier et de Sainte-Rose.

Le Comité culturel de Saint-Lazare a reçu une subvention de $1,500 qui lui permettra d'organiser des activités socio-culturelles et d'offrir à ses membres la possibilité de participer à des ateliers culturels aux quatre coins de la province.

Le Comité culturel de Sainte-Agathe consacrera sa subvention de $1,000 aux programmes socio-culturels destinés à ses membres.

Le Comité culturel de la Broquerie se servira de sa subvention de $5,000 pour organiser à l'intention de ses membres un programme socio-culturel varié. Il dispensera des cours spéciaux qui s'adresseront aux jeunes.

Le Comité culturel de Saint-Claude et Haywood a reçu une subvention de $2,000 pour mettre au point un programme culturel et éducatif à l'intention de ses membres.

Le Comité des fêtes du centenaire de Saint-Jean-Baptiste bénéficie d'une somme de $2,500 pour organiser des activités culturelles dans le cadre du centenaire de la fondation de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste.

"Les Mini-Majorettes"

"Les Mini-Majorettes" recrutent présentement de nouveaux membres. Il faut être âgée d'au moins cinq ans. Les cours commenceront vendredi le 7 octobre et auront lieu chaque semaine à l'école Place Niakwa ou à l'école Guyot.

Renseignements: 253-2737

À l'occasion du

CENTENAIRE DE LA PAROISSE

SAINT-JEAN-BAPTISTE

vous êtes invités à venir "participer" à

"LA BAGARRE"

Pièce en Trois Actes

du 5 au 9 octobre 1977 à 20 heures 30
à la salle paroissiale (sous-sol de l'église)
de Saint-Jean-Baptiste



Rosemarie Bissonnette

Rosemarie revient au Manitoba après un "exil" de 10 ans à Ottawa. Les auditeurs de CKSB des années cinquante se souviendront de "Tante Rosemarie". Sa pièce de théâtre se passe à Saint-Jean-Baptiste, en 1878, et elle espère vous reporter à ces temps de colonisation et à cette "bagarre" inouïe qui fait partie de notre histoire manitobaine.



Jaque Rochon

Jaque est bien connu des habitués du Cercle Molière. Il ajoute son cachet tout particulier à cette pièce. Il a déjà communiqué son enthousiasme aux quelque 18 comédiens qui font partie de la distribution... Ses idées sont originales, créatives, et les spectateurs ne pourront qu'admirer son ingéniosité dans des conditions qui ont constitué un véritable défi...

Les sièges sont limités à 150 par représentation et les billets seront en vente jusqu'au 30 septembre aux endroits suivants:

Saint-Jean-Baptiste:	Restaurant Dupas Caisse Populaire Saint-J.B. Garage Tessier Banque Canadienne Nationale
Saint-Pierre-Jolys:	Caisse Populaire Saint-Pierre
Saint-Malo:	Coopérative Saint-Malo
Aubigny:	Mme Louis Palud
Letellier:	Salle Municipale Montcalm
Saint-Joseph:	Caisse Populaire Saint-Joseph
Sainte-Agathe:	Sainte-Agathe Motor Hotel
Saint-Boniface:	Collège Saint-Boniface (Réception) Poste C.K.S.B. (Réception) Centre Culturel (Réception) Imprimerie Labelle, 160 Rue Provencher

C'était une année d'élections provinciales, au Manitoba, en 1878. L'Abbé David Fillion venait de fonder la paroisse Saint-Jean-Baptiste l'année précédente et tous les colons en étaient encore à s'installer dans ce nouveau pays. Déjà, certaines factions se précisaient. L'Assemblée de Nominations pour le comté de Sainte-Agathe [Provencher] eut lieu le soir du 11 décembre 1878 dans la maison d'un Prosper Ducharme et c'est à la suite de cette assemblée, que se déroula l'incident incroyable qui impliqua le curé Fillion et son vicaire, Michel Charbonneau. C'est l'histoire qu'on vous racontera...

(S'il reste des billets le 30 septembre, ils seront mis en vente à l'entrée, le soir des représentations. Consultez l'annonce qui paraîtra le 30 septembre).

25e anniversaire de Radio-Canada

André Gagnon en concert

Dans le cadre des émissions pour célébrer le 25e anniversaire de Radio Canada, on a assisté dimanche soir au Manitoba Theatre Center, à un spectacle du pianiste québécois André Gagnon.

Une partie de l'émission, en direct, fut enregistrée par la télévision, ainsi qu'il en a été fait pour d'autres artistes et compositeurs, disséminés dans 12 villes canadiennes.

André Gagnon: un nom de renomée internationale qui, à lui seul, est une garantie de succès. Une musique très rythmée, très saccadée, mais qui sait être aussi douce surtout quand l'auteur évoque ses souvenirs d'enfance.

En deux mots; ce fut une réussite, et l'auditoire n'a pas épargné les applaudissements à la fin de la représentation.

Unique défaut: une très mauvaise acoustique, dûe sans doute au mauvais fonctionnement des amplificateurs, qui en bourdonnant très fort, empêchaient les spectateurs d'apprécier cette belle musiue.

Une réception eut lieu à la fin du spectacle, offerte par Radio Canada.

M.-M.A-H.

Assemblée générale des membres
LE 27 SEPTEMBRE 1977



614, rue Des Meurons, Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997



requiert

Poste: Rédacteur/rédactrice

Tâches: la personne devra s'occuper de recueillir les renseignements sur les émissions de CKSB, de rédiger des textes publicitaires pour les ondes et la presse écrite. Nombreuses autres tâches connexes.

Qualités requises: une bonne connaissance du français et savoir dactylographier.

Salaire: $11,312 à $14,174

Entrée en fonction: aussitôt que possible.

FPCP fédération provinciale des comités de parents

Au service de tous les comités de parents intéressés au développement et à l'épanouissement de l'éducation française.

340, boulevard Provencher
Saint-Boniface

PIERRE LAURENCELLE
Directeur général

TEL.: 247-9666
RES.: 256-1341

Entreprise générale d'électricité

Fontaine & Compagnie

165, boulevard Provencher, Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425

ODETTE SUPER MARKET

615, RUE SARGENT

AÇORES ATLANTIC FISH MARKET

601, RUE MARYLAND
Téléphone 775-2788

DU POISSON FRAIS 5 JOURS PAR SEMAINE

Du poisson russe, palourdes, moselles, escargots, crabes, petit thon, petits bonitos, sardines, merluches, gropas, galamaris, "ryes", "flanders", "alcaports" et bien d'autres.

La meilleure qualité
de poisson
en ville



ST. BONIFACE CYCLE

183, rue Marion, Saint-Boniface
Tél.: 233-6959

RÉPARATIONS DE MOTOCYCLETTES, MOTEURS HORS BORD, TONDEUSES MÉCANIQUES ET MOTONEIGES (TOUTES MARQUES)

Heures d'affaires: lundi au vendredi, 9h. à 5h.
samedi, 8h. à midi.

Propriétaires: Claude et Gilles Bérard

SERVICE - MAISON DE CONFIANCE



Poutres
Poteaux
Bois de charpente
Produits asphaltés

Contreplaqué
Panneaux à murs
Produits créosotés

portes et châssis

Adressez-vous en français à:
ROGER PERRIN ou GERRY CHOISELAT
625, rue Marion, Winnipeg, Man. R2J 0K3
Au téléphone: 233-7121

Grande ouverture !

DICK BUILDALL

Niverville

Venez célébrer avec nous la récolte des valeurs d'automne



Buildall

l'endroit idéal...

- **En un seul endroit, tout ce dont vous avez besoin pour vos travaux de construction, de rénovation et d'amélioration.**
- **L'endroit idéal où vous obtiendrez tous les renseignements, conseils, et l'aide dont vous avez besoin.**
- **L'endroit où les gens qui vous accueillent ont l'expérience et les connaissances professionnelles pour vous aider à réaliser vos projets.**
- **L'endroit où vous trouverez le plus grand assortiment de produits de qualité aux prix les plus bas.**
- **L'endroit où le client trouve tout ce dont il a besoin -prix, qualité, choix, et service de première classe.**
- **Un endroit agréable à visiter.**

VOUS ÉPARGNEZ EN PAYANT COMPTANT

Pour chaque dollar que vous dépensez chez nous, vous recevez un boni de 3 sous

Chez Buildall, lorsque vous payez comptant la marchandise que vous emportez, vous nous épargnez des frais de comptabilité. Chez Buildall, nous croyons que cette épargne doit vous être remise, vous qui payez comptant. Dès maintenant, alors, tous nos clients qui paieront comptant le montant de leur achat recevront des coupons "Buildollars" dont la valeur est 3% du montant de leur achat. Ces coupons peuvent ensuite être utilisés pour le paiement, entier ou en partie, d'achats futurs.

Venez nous voir et profitez du service que nous offrons et aussi de nos "spéciaux" -23 SEPTEMBRE AU 8 OCTOBRE

HEURES D'AFFAIRES

Lundi-vendredi: 8 a.m. à 6 p.m.
Mercredi jusqu'à 9 p.m.
Samedi: 8 a.m. à midi.

Niverville, Man. R0A 1E0
Téléphone: Niverville: 338-4438
Winnipeg: 284-0770

DICK



La Famille Pierre Laroche

Il y eut un souper d'adieu à Otterburne, le 11 septembre dernier, à l'occasion du départ du Père Louis-Philippe Saint-Denis, curé de Saint-Viateur depuis neuf ans. Un compte-rendu de cette fête, qui fut, sous tous les rapports, un succès, paraît ailleurs dans ce journal.

La contribution de la famille Laroche y fut encore exceptionnelle. Pierre et Carmen, leurs six enfants, une fille et cinq garçons, ont su amuser, distraire et surtout édifier l'assistance. Cette famille, il faut le reconnaître une fois pour toutes, par son travail, sa disponibilité et son dynamisme fait plus que récréer: elle apporte à la culture de tout un district un témoignage irremplaçable.

Elle représente plusieurs familles et plusieurs localités. C'est tout Sainte-Agathe, Otterburne, Saint-Pierre et Saint-Malo qui vibrent à l'unisson avec ses membres chaque fois qu'ils se font entendre. Les liens d'affection qu'on leur garde, les rendent sympathiques au possible. C'est qu'on trouve en eux un héritage du passé. Ils chantent les joies, les épreuves, les soucis et les plaisirs de toute une race. Ce patrimoine, on le reconnaît et c'est pourquoi résonnent au plus profond de nous-mêmes les accents qu'ils expriment avec tant d'aise et de perfection.

Ils sont aussi des messagers du présent et ne s'en cachent pas: "Les enfants sont comme des colombes.." Chanter, pour eux, semble aussi facile que le ramage de l'oiseau; c'est spontané et naturel. *Ils manifestent en chantant un plaisir, un équilibre* mental qui parle d'hygiène, de discipline de bonne entente et de fierté.

Les circonstances d'un adieu ont fait que l'intérêt de la foule fut pathétique et viscéral. C'est normal pour le peuple de ressentir en profondeur et de manifester son enthousiasme. Il est le meilleur juge de son bien et de son plaisir. Ceux qui ont pour devoir de veiller à son orientation, son bien-être et ses destinées doivent, par contre, favoriser tout ce qui l'élève, l'éduque et assure sa survivance. Encourager la famille Laroche, reconnaître son apport à la culture, n'est pas tout. Elle n'est qu'un cas parmi tant d'autres.

Il peut arriver au Manitoba français qu'on use des talents en abusant d'eux, qu'on les perde, qu'on les gâte en ne leur versant pas d'honoraires ou de subventions qui en feraient de véritables artistes. Quand on apprécie vraiment un objet de mérite, on devrait être prêts à y mettre le prix.

H.C.

TRANSPORTS CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au bureau régional des approvisionnements, Transports Canada, 6e étage, 125, rue Garry, C.P. 8550, Winnipeg (Manitoba) R3C 0P6 et portant l'indication: Système d'éclairage pour l'aéroport de Prince Albert, seront reçues jusqu'à 15h, heure d'été du Centre, le 7 octobre 1977 pour: l'installation d'un système d'éclairage à l'aéroport de Prince Albert, Prince Albert (Sask.), y compris l'installation de dispositifs d'approche lumineux à faible et à haute intensité, de dispositifs d'éclairage le long des pistes, des chemins de roulement et des aires de stationnement, et d'un indicateur visuel de pente d'approche (VASIS), ainsi que tous les travaux connexes.

On peut se procurer les plans, devis et documents contractuels en envoyant à Transports Canada, Agent régional des approvisionnements, 6e étage, 125, rue Garry, C.P. 8550, Winnipeg (Manitoba) R3C 0P6, un chèque visé de $25 fait à l'ordre du Receveur général du Canada.

Les soumissions doivent être adressées en DUPLICATA sur les formules fournies par le Ministère et doivent être accompagnées du dépôt de garantie tel qu'indiqué dans les documents contractuels.

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D.A. Lane
Administrateur, région du Centre
Administration canadienne des transports aériens

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE LA VÉRENDRYE

Président d'élection: Armand Bédard

BUREAU

situé au centre commercial
Mini-Marché (2e étage),
rue Centrale, La Broquerie,
Manitoba

Tél.: (1) 424-5298

Heures de bureau:
9:00 - 12:00
1:00 - 5:00

NOMINATIONS

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ qu'avant deux heures de l'après-midi, le 5e jour d'octobre A.D. 1977, je recevrai au bureau du greffier, en l'édifice du Conseil, Hôtel de Ville, Winnipeg, des nominations pour les postes de:

Maire pour l'Administration Locale de la Cité de Winnipeg;
Conseiller pour l'Administration Locale de la Cité de Winnipeg;
Commissaire d'Ecole pour les Administrations Locales suivantes, au complet ou en partie:

La Division Scolaire de Winnipeg No 1,
La Division Scolaire de St. James-Assiniboia No 2
La Division Scolaire d'Assiniboine-sud No 3
La Division Scolaire de Saint-Boniface No 4
La Division Scolaire de Fort Garry No 5
La Division Scolaire de Saint-Vital No 6
La Division Scolaire de Norwood No 8
Les Quartiers Un, Deux et Trois de la Division Scolaire de Rivière-est No 9
Les Quartiers Deux et Trois de la Division Scolaire de Seven Oaks No 10
Le Quartier Un de la Division Scolaire de Transcona-Springfield No 12.

Toutes les nominations devront être faites par écrit et comporter les signatures d'au moins vingt-cinq électeurs, ou PAS moins de 1% des électeurs (ou le moindre dans les deux cas) du district ou du quartier (selon le cas), mais toutefois de pas moins de deux électeurs. Chaque nomination devra être accompagnée d'une acceptation et d'une déclaration quant aux qualifications du candidat, dûment signées et attestées.

Les papiers de nomination qui ne seront pas accompagnés des documents requis ou qui ne seront pas conformes aux exigences seront rejetés.

On peut obtenir des formules de nomination en faisant sa demande au bureau du greffier de la Cité de Winnipeg, édifice du Conseil, Centre Civique, Winnipeg, aux bureaux des Comités Communautaires suivants, ou aux bureaux des Divisions Scolaires sus-mentionnées:

Communauté d'Assiniboine Park, 5006, boulevard Roblin, Winnipeg,
Communauté de Centennial, édifice du Conseil, Centre Civique, Winnipeg,
Communauté de Kildonan-Est, 755, chemin Henderson, Winnipeg,
Communauté de Fort Garry, 1350, chemin Pembina, Winnipeg,
Communauté de Fort Rouge, 265, rue Osborne, Winnipeg,
Communauté de Lord Selkirk, 1120, rue McPhillips, Winnipeg,
Communauté de Midland, 818, avenue du Portage, Winnipeg,
Communauté de Saint-Boniface, 219, boulevard Provencher, Winnipeg,
Communauté de St. James-Assiniboia, 2000, avenue du Portage, Winnipeg,
Communauté de Saint-Vital, 604, chemin Ste-Marie, Winnipeg,
Communauté de Transcona, 141 ouest, avenue Regent, Winnipeg,
Communauté de Kildonan-Ouest, 1760, rue Main, Winnipeg.

Daté à Winnipeg, en la province de Manitoba, ce 21e jour de septembre, A.D. 1977.

H.E. SANGER
Officier Rapporteur

DIEU PROTEGE LA REINE!





PROGRAMME de CKSB et de CBWFT

Semaine du 24 au 30 septembre

C'est le temps d'épargner A ta Caisse Populaire



INFORMATION AVEC

Télémag
mardi 27. 21 h 30

Pierre Nadeau



Le pourquoi et le comment des événements

Le mardi 27 septembre à 21 h 30 débutera sur la chaîne française de Radio-Canada la deuxième émission du magazine télévisé **Télémag**, inauguré le 20 par l'animateur Pierre Nadeau, qui nous revient le mardi soir pour nous présenter les grands événements de l'actualité canadienne et internationale.

L'émission du 27 comprendra au moins un sujet sur l'Afrique. Pierre Nadeau a parcouru ce continent au cours des derniers mois; il en a rapporté des images et des témoignages du plus vif intérêt pour la compréhension de ce qui se passe en Rhodésie, en Zambie, au Kénya, à Djibouti, en Ouganda, et dans d'autres pays africains considérés actuellement comme des «points chauds» du globe.

«L'Eurocommunisme»

Le samedi 24 septembre, de 21 h 30 à 22 h 30, la télévision française de Radio-Canada présentera, dans la série **Dossiers**, une émission sur l'eurocommunisme tel qu'on le voit en France, en Espagne et en Italie.

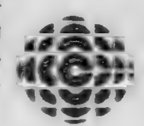
Tourné en mai dernier, ce reportage réalisé par Micheline Di Marco, et qui sera animé par Pierre Nadeau, nous permettra en quelque sorte d'observer sur place le phénomène de l'eurocommunisme, dont on a beaucoup parlé depuis plusieurs mois, et qui n'a pas fini de susciter à la fois de l'intérêt et de l'inquiétude, non seulement en Espagne, en Italie et en France, où se dérouleront l'an prochain les élections législatives, mais aussi à Washington. Car l'eurocommunisme, qu'on peut définir comme la participation des communistes aux gouvernements d'Europe occidentale, est considéré par certains diplomates américains comme une menace aux alliances que les Etats-Unis ont conclues avec plusieurs pays européens. Toutefois, ce n'est pas cet aspect diplomatique de la question, qu'on soulignera dans l'émission du samedi 24 septembre à la télévision de Radio-Canada. En effet, dans ce **Dossier**, on montrera l'eurocommunisme vu par les yeux de certains membres des P.C. européens, et l'on jettera un regard critique sur l'ensemble du phénomène, grâce aux informations et aux explications que nous donnera Pierre Nadeau

L'information et vous grâce à:



du lundi au vendredi à 18h.

avec
PIERRE D'AUTEUIL.
FRANCOIS RIOPEL
DENIS CHAGNON



Scénario
Le vendredi à 21h30



Le Train sauvage

Destinée surtout à faire connaître de nouveaux auteurs au grand public, la série *Scénario*, inaugurée au début de la saison 76-77, sera de nouveau à l'affiche cette année à compter du 23 septembre.

Pour ouvrir la saison, *le Train sauvage* de Raymond Plante. C'est l'histoire d'un homme de 30 ans que sa femme vient de quitter. Il rencontre une belle adolescente et s'en éprend. En révolte contre lui-même et le monde, Pierre se demande où s'en va "le train sauvage" de la vie. L'œuvre de Raymond Plante aura comme réalisateur Pierre-Jean Cuillerrier.



CBWFT CHERCHE

un [une] secrétaire de production

Le [la] candidat[e] devra:

- *être bilingue*
- *connaître la dactylographie [60 mots/mn]*
- *utiliser le dictaphone.*

Envoyez votre curriculum vitae à:
Secrétaire - Production
CBWFT
541 Avenue du Portage

Le poste est à pouvoir début octobre et le salaire est en fonction des qualifications.

Auncune demande ne sera acceptée par téléphone.

Les Beaux Dimanches

L'Ontario en fête
le 25, 19 h 30

Les moments les plus exaltants du Rallye franco-ontarien

Monique Brunet



En première partie de l'émission **les Beaux dimanches** le 25 septembre à 19 h 30 les téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada pourront voir un spectacle de variétés intitulé **l'Ontario en fête.**

Le réalisateur Lucien Létourneau a croqué sur le vif du 24 au 28 août derniers les moments les plus exaltants du Rallye franco-ontarien, une manifestation culturelle anuuelle qui a lieu au Centre civique de Cornwall.

L'animateur du rallye, Daniel Poulin, présente aux téléspectateurs les artistes franco-ontariens qui ont participé au spectacle: Monique Brunet et Francine McGee d'Ottawa; François Lemieux de Blind - River; le groupe folklorique Lougarou de Cornwall et le groupe Cano de Sudbury.

J.-L. Millette et M. Mercure



Une pièce insolite et suprenante de François Billetdoux

Aux **Beaux Dimanches** du 25 septembre, de 20 h 30 à 21 h 15, la télévision française de Radio-Canada présentera **Tchin Tchin,** pièce de François Billetdoux. La réalisation est de Louis-Georges Carrier.

On ne pouvait confier à des débutants l'interprétation d'une pièce où il faut sans cesse jouer sur la nuance. Aussi verrons-nous Monique Mercure dans le rôle de Paméla Price Pothier, Jean-Louis Millette dans celui de Charles Martin.

Par son atmosphère détendue, sa légèreté de ton, la rapidité de son rythme et les répliques inattendues d'un dialogue plein d'esprit, cette émission dramatique saura plaire à tous les téléspectateurs en quête de divertissement.

D'après Franz Schubert — la Jeune Fille et la Mort
le 25, 21 h 15

Une émission de prestige de Radio-Canada

R. Desrosiers et C. Moore



D'après Franz Schubert — la Jeune Fille et la Mort a remporté le Prix Anik 1977 décerné à la meilleure production musicale à la télévision.

Cette émission spéciale, qui sera présentée le 25 septembre, est un hommage rendu au grand compositeur romantique Franz Schubert qui, tout au long de sa vie, a été hanté par la mort.

Dans un dispositif scénique (qui a mérité un prix spécial à ses auteurs) lumineux et dépouillé, une danseuse, une chanteuse et un violoniste jouent tour à tour le rôle de la Jeune Fille et s'opposent à la Mort incarnée successivement par un danseur, un baryton et un violoncelliste.

Finalement les deux êtres, après s'être mutuellement appelés dans la Mort, se retrouvent réunis dans une lumière resplendissante au premier jour de leur amour en chantant le lied: Lumière et Amour.

Un feuilleton que beaucoup d'entre vous reverront avec plaisir... le mercredi soir.





Les Belles Histoires des pays d'en haut

Axé sur un personnage-clef: Séraphin Poudrier, avare et détestable, le téléroman du «lion du Nord» a diverti ou fait frémir les téléspectateurs du réseau français pendant des décennies. On vouait Séraphin à tous les mille diables à cause de sa dureté, de son intransigeance et de sa passion sordide pour l'argent. En même temps on admirait son intelligence, sa ruse, son habileté d'homme d'affaires, de «shylock» et d'agent des terres. On plaignait et on adorait sa jeune et jolie femme Donalda condamnée à une existence misérable aux côtés d'un mari plus riche que tous les habitants du village réunis.

CKSB

TROIS GRANDES SÉRIES RADIOPHONIQUES

LES GRANDES RELIGIONS

le lundi à 21h30

Intitulée "Jésus le fondateur du christianisme" cette série veut montrer l'état des recherches, notamment en histoire et en exégèse, sur les sources et les méthodes de notre connaissance de Jésus, sur le milieu social et religieux où il a évolué, sur les phases diverses de son activité, sur le contenu et l'originalité de son enseignement, sur les traits de sa personnalité et enfin sur la signification que la culture actuelle donne à sa personne et à son oeuvre. Un groupe impressionant de savants du Canada et de l'étranger, d'allégeances religieuses ou d'orientations philosophiques diverses, participeront à cette série.

26 septembre: Une lecture structuraliste des évangiles
3 octobre: Les témoignages sur Jésus en dehors des évangiles
10 octobre: L'interprétation des sources de la vie de Jésus
17 octobre: Evangiles et mythologie
24 octobre: L'évangile de Thomas et la littérature religieuse marginale aux IIe et IIIe siècles
31 octobre: La vie religieuse en Palestine au temps de Jésus
7 novembre: Qumran et le courant essénien
14 novembre: L'originalité de Jésus dans le judaïsme du premier siècle.
21 novembre: Les récits de l'enfance de Jésus
5 décembre: La manière ou la pédagogie de Jésus

PETITE HISTOIRE DE LA CHANSON POPULAIRE AU CANADA FRANÇAIS

le samedi à 23h

A l'aide de disques authentiques, il s'agit de faire la petite histoire de notre chanson, du régime français à nos jours. Les animateurs ne veulent pas jouer "à l'historien officiel", mais raconter le tout sur un ton léger et badin, avec petits détails, anecdotes, faits cocasses... sans jamais toutefois s'éloigner de la vérite. Cette formule permettra de faire entendre sur le réseau français des disques rares, des perles précieuses, des documents sonores... entendus nulle part ailleurs. L'animation de l'émission a été confiée à Germaine Dugas, l'une de nos premières femmes "chansonnier" issue des premiers concours de la chanson organisés par Radio-Canada, et à Philippe Laframboise, un journaliste de carrière, un écrivain de radio et de télévision et un spécialiste reconnu en ce qui concerne la chanson et l'enregistrement.

LES HÉRITIERS DE LORD DURHAM

le samedi à 16h

Une émission qui veut identifier les problèmes des héritiers de Lord Durham: le million de francophones qui fait partie de la diaspora canadienne française de l'Atlantique au Pacifique.

24 septembre: Acadiens du Nouveau-Brunswick
1er octobre: Acadiens de la Nouvelle-Ecosse

DIMANCHE 25 SEPTEMBRE À 19H



Wuttunee... un homme et ses chansons

Grâce à sa musique, le jeune métis Winston Wuttunee fait revivre le passé des Amérindiens et réussit à faire comprendre la nature profonde de l'indien.

Une émission riche en couleurs et en chansons...

à voir... dimanche à 19h.

TRÈS BIENTÔT À NOTRE ANTENNE

HEBDO

dimanche à 19h00

avec

MAURICE AUGER





SAMEDI

24 septembre

8h55 OUVERTURE ET HORAIRE
9h00 HEIDI
Début.
9h30 WICKIE
Début.
10h00 LES MYSTÈRES DE LA TAMISE
10h30 MONSIEUR ROSEE
«L'Ile déserte».
11h00 ES-TU D'ACCORD?
11h30 DÉCLIC
12:00 LES HEROS DU SAMEDI
Reportage sur **les Jeux d'eté du Québec.**
13:00 MYSTERES ET SECRETS DES PROFONDEURS SOUS-MARINES
13:15 BASEBALL DU SAMEDI
Partie de la NBC. Commentateur: Guy Ferron. Analyste: Pierre Murphy. Réal.: André Latour.
16:00 BAGATELLE
17:00 SPORTHEQUE
Compétitions olympiques. 'Boxe'' (2e de 3). Reporter sprotif: Winston McQuade.
18:00 POURQUOI?
Début.
18:30 TELEJOURNAL
18h35 PARTOUT
19h00 LA FEMME BIONIQUE
Début.
20:00 COLUMBO
Etat d'esprit. Policier réalisé par Harvey Hart, avec Peter Falk, George Hamilton, Lesley Warren et Stephen Elliott. Un psychiatre adepte du traitement par hypnose tue le mari de sa patiente et maîtresse (USA)
21h30 DOSSIERS
«L'Eurocommunisme». Reportage réalisé par Micheline Di Marco, et animé par Pierre Nadeau. L'eurocommunisme vu par les yeux de certains membres des P.C européens. Regard critique sur l'ensemble du phénomène.
22:30 TELEJOURNAL
22:45 NOUVELLES DU SPORT
23:00 CINEMA
Le Tueur. Drame policier réalisé par Denys de la Patellière, avec Jean Gabin, Fabio Testi, Uschi Glas, Félix Marten et Bernard Blier. Un assassin reconnu s'échappe d'une clinique psychiatrique où il était en observation
24:30 CINE-NUIT•
En effeuillant la marguerite. Comédie réalisée par Marc Allegret, avec Brigitte Bardot, Daniel Gelin, Robert Hirch, Jacques Jouanneau, Darry Cowl et Jacques Dumesnil Pour échapper au couvent dont elle est menacée par son père, une jeune fille s'échappe et vient retrouver son frère à Paris.

DIMANCHE

25 septembre

8h55 OUVERTURE ET HORAIRE
9h00 LES AVENTURES DE OUI-OUI
Animation et marionnettes. Les aventures d'un petit garçon.
9:30 LES CONTES DE LA RIVE
9:45 L'EGLISE EN PAPIER
Début
10:00 LE JOUR DU SEIGNEUR
11:00 SECONDE REGARD
12:00 LA SEMAINE VERTE
13:00 FOOTBALL CANADIEN
En direct du Hamilton Civic Stadium, les Alouettes de Montréal visitent les Tiger Cats d'Hamilton. Reporter sportif: Pierre Dufault. Commentateur: Pierre Dumont. Réal.: Jacques Viau.
15:30 LE FRANCOPHONISSIME
16:00 D'HIER A DEMAIN
''Le Monde tribal''
17:00 SONS ET BRIOCHES
17:30 CINE-MAGAZINE
18:00 PAR 27
18:30 TELEJOURNAL
18:35 TELESCOPIE
19:00 WUTTUNEE, UN HOMME ET SES CHANSONS.
Emission réalisée à Winnipeg par Léo Foucault et consacrée au chanteur Métis Winston Wuttunee.
19h30 LES BEAUX DIMANCHES
L'Ontario en fête. Le Rallye franco-ontarien, manifestation annuelle qui a eu lieu à Cornwall du 24 au 28 août dernier, nous présente des artistes franco-ontariens qui interpréteront leurs compositions. Animateur: Daniel Poulin. Réal.: Lucien Létourneau.
20h30 LES BEAUX DIMANCHES
«Tchin Tchin». Dramatique de François Billetdoux. Avec Monique Mercure, Jean-Louis Millette, Charles Martin et Daniel Gadouas. Un homme et une femme, dont les conjoints sont amants, se rencontrent.
21h15 LES BEAUX DIMANCHES
D'après Franz Schubert: «La Jeune Fille et la Mort». Ces deux personnages sont tour à tour représentés par un mezzo-soprano et un baryton, et par une danseuse et un danseur ainsi que par le violon et le violoncelle dans le «Quatuor no 14 en ré mineur». Avec Marie Laferrière, Rolland Richard, Claudia Moore, Robert Desrosiers, Denise Massé et le Quatuor classique de Montréal (Prix Anik 1977). Réal.: Guy Raiotte.
22:30 TELEJOURNAL
Lecteur: Gaétan Barrette.
22:45 SPORTS-DIMANCHE
23:00 CINE-CLUB
Rodin. Film réalisé par Leslie Megahey. Auguste Rodin propose de parler des corps humains auxquels il a donné une forme nouvelle à la manière d'Ovide dans ses Métamorphoses (All.)

LUNDI

26 septembre

9:10 THE SUNRUNNERS
Début.
9:30 LES URALIENS
Début.
9:45 MON AMI GUIGNOL
Début.
10:00 UNE FENETRE DANS MA TETE
Début.
10:15 VIRGINIE
Début.
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
Début.
11:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
11:30 LAUREL ET HARDY
Début. ''Le Rédacteur''.
12:00 SESAME
Début.
12:30 LA SOLITUDE DU CHANTEUR DE FONDS
Yves Montand en répétitions avec son pianiste Bob Castella et séquences d'un récital qu'il donnait à l'Olympia au profit des réfugiés chiliens. Réal.: Chris Marker.
13:30 TELEJOURNAL
Lecteur: Géralde Lachance.
FEMME D'AUJOURD'HUI
Début.
Aline Desjardins s'entretient avec Minou Petrowsky sur les événements estivals d'intérêt général pour les femmes.
14:30 CINEMA
A communiquer
16:00 BOBINO
Début.
16:30 LE MAJOR PLUM-POUDING
Début.
17:00 L'ENEIDE
[dernière].
18:00 CE SOIR: Régional
18:30 CE SOIR: National
19:00 DANIEL BOONE
Le Voleur volé.
20:00 A CAUSE DE MON ONCLE
Début.
Téléroman de Jacques Gagnon
20:30 LE PONT
Début.
Téléroman de Michel Greco.
21:00 LA PECHE MIRACULEUSE
Après un dernier sursaut d'intérêt pour Louise, Paul découvre sa vraie voie [dernière].
22:00 LE SON DES FRANCAIS D'AMERIQUE
Les Ruines Babines.
22:30 TELEJOURNAL
Lecteur: Gaétan Barette.
22:55 NOUVELLES DU SPORT
23:05 ARSENE LUPIN
Début.
''Le Bouchon de cristal''. Avec Georges Descrières et Christine Buchegger. Réal.: Jean-Louis Colmant et Jean-Pierre Decourt. Pour sauver Gilbert, son compère, Arsène Lupin arrivera à démasquer l'odieux Daubrec qui fait chanter tout Paris à cause d'une liste de personnes impliquées dans un scandale.
24:05 LES NOUVELLES AVENTURES DE VIDOCQ

MARDI

27 septembre

9h05 OUVERTURE ET HORAIRE
9:15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
Début.
9:30 LES ORALIENS
''La Rencontre''.
9:45 OUM, LE DAUPHIN BLANC
Début.
10:00 YOU HOU
Début.
10:15 AU JARDIN DE PIERROT
Le Jardin de Pierrot.
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
La Joaillerie
11:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
11:30 DOCTEUR SIMON LOCKE
Début.
12:00 LE MONDE EN LIBERTE
12:30 LES COQUELUCHES
Du Complexe Desjardins. Animateurs: Guy Boucher et Gaston L'Heureux. Direction musicale: Michel Brouillette. Réal.: Jean-Paul Leclerc. Coord.: Alex Page.
13:30 TELEJOURNAL
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 CINEMA•
16:00 BOBINO
16:30 PICOTINE
17:00 LA POUPEE SANGLANTE
D'après l'oeuvre de Gaston Leroux. Adaptation et dialogue: Robert Scipion. Avec Jean-Paul Zehnacker, Yolande Folliot, Dominique Leverd et Ludwig Gaum. Réal.: Marcel Cravenne **(5e de 6).** Dans la maison de Corbillères, Jacques Quentin et Monsieur Gaillard ont retrouvé les traces du passage de Gabriel, de Bénédict et de Christine qui semblent s'être volatilisés. Mais Gabriel, Bénédict et Christine se sont rendus au Château de Coulteray pour élucider le mystère de la mort de la marquise.
18:00 CE SOIR: Régional
18:30 CE SOIR: National
19:00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
20:00 GRAND-PAPA
20:30 VEDETTES EN DIRECT
Invitée: Christine Chartrand. Réal.: Lise Chayer.
21:00 LES AS
Deslauriers est arrêté pour trafic de drogues. Nos amis les journalistes du Réveil tentent de jouer au détective pour faire une première page. Réal.: René Verne.
21:30 TELEMAG
22:30 TELEJOURNAL
22:55 NOUVELLES DU SPORT
23:05 RENCONTRES
23:35 PROPOS ET CONFIDENCES
24:05 CINEMA
Le Dernier Eté. Drame réalisé par Frank Perry, avec Barbara Hershey, Richard Thomas, Bruce Davison et Cathy Burns (USA 69).

MERCREDI

26 septembre

9h10 OUVERTURE ET HORAIRE
9:15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
9:30 LES ORALIENS
9:45 TOPINO
Les aventures d'un rat musqué
10:00 LA BOITE A LETTRES
Début.
10:15 VIRGINIE
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
''Etre parents''. Monsieur Jean-Guy Doucet, psychologue.
11:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
11:30 LES GRAND-MERES
12:00 MINI-FEE
12:30 LES COQUELUCHES
13:30 TELEJOURNAL
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 LE TEMPS DE VIVRE
16:00 BOBINO
16:30 LE GRENIER
17h00 LES BRIGADES DU TIGRE
Série policière réalisée par Victor Vicas, avec Jean-Claude Bouillon et Pierre Maguelon. «Bonnot et Cie». Liébert s'évade de prison, sachant que sa santé ne lui permettra pas de survivre plus de six mois.
18:00 CE SOIR: Régional
18:30 CE SOIR: National
19:00 JAMAIS DEUX SANS TOI
Début.
19:30 BASEBALL
Directement du Busch Memorial Stadium; les Expos de Montréal visitent les Cardinals de St-Louis. Reporter sportif: Guy Ferron. Commentateur: Jean-Pierre Roy. Réal.: Michel Quidoz.
22:00 LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT
''Le Rapporteur officiel''.
22:30 TELEJOURNAL
22:55 NOUVELLES DU SPORT
23h35 REFLETS D'UN PAYS
De Rouyn. «Nos Exilés». L'Abitibi vit depuis quelques années une stagnation si ce n'est un dépeuplement au niveau de sa population. Qu'est-ce qui fait que les grands centres comme Montréal glanent une part importante du potentiel humain des régions éloignées? Rech.: Andrée Barrette. Anim.: Camille Gauthier. Réal.: Marcel F. Garneau.
24:05 CINEMA
La Plus belle soirée de ma vie. Comédie réalisée par Ettore Scola, avec Alberto Sordi, Pierre Brasseur, Michel Simon, Charles Vanel et Claude Dauphin. En poursuivant une belle motocycliste, un docteur tombe en panne. Un brave paysan le remorque au château le plus près (F.-it. 72).

JEUDI

29 septembre

9h10 OUVERTURE ET HORAIRE
9:15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
9:30 LES ORALIENS
9:45 OUM. LE DAUPHIN BLANC
10:00 YOU HOU
10:15 MINUTE MOUMOUTE!
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
Oenologie ou connaissance des vins
11:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
11:30 LES ANIMAUX CHEZ EUX
12:00 FIFI BRINDACIER
12:30 LES COQUELUCHES
13:30 TELEJOURNAL
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 CINEMA
A communiquer.
16:00 BOBINO
16:30 GRUJOT ET DELICAT
17h00 LES BRIGADES DU TIGRE
«Don de Scotland Yard». Le jour même de la cérémonie de clôture des Jeux de la IIIe Olympiade (1908), Scotland Yard procède à l'enterrement discret de l'escroc Tommy Bennett, spécialiste de l'évasion. Le soir même, Bennett ressuscite.
18:00 CE SOIR: Régional
18:30 CE SOIR: National
19:00 UN PAYS, UN GOUT, UNE MANIERE
Comédie d'André Dubois, en collaboration avec Raymond Plante. En vedette: Michel Forget, Jean-Pierre Chartrand, Roger LeBel, Anouk Simard, Christiane Pasquier et Normand Chouinard. «En prison». Louis fait le dur apprentissage de l'honnêteté. Réal.: Maurice Falardeau
20:00 LE TRAVAIL A LA CHAINE
20:30 LES GRANDS FILMS
Deux hommes dans la ville. Drame réalisé par José Giovanni, avec Alain Delon, Jean Gabin et Michel Bouquet. Un prisonnier est libéré grâce à une remise de peine obtenue par l'entremise d'un éducateur. Il résiste aux offres d'anciens complices mais un policier méfiant le harcèle (Fr.-it. 73).
22:30 TELEJOURNAL
22:55 NOUVELLES DU SPORT
23:05 CINEMA
Le Voleur. Drame psychologique réalisé par William A. Graham, avec Richard Crenna, Augie Dickson et Cameron Mitchell. Un veuf et père d'un petit garçon est en liberté surveillée après avoir purgé une peine de dix ans de prison (USA 71).
24:30 CINE-NUIT
La Cage aux ours. Etude de moeurs réalisée par Marian Handwerker, avec Jean Pascal, Yvette Narlin et Michel François. La vie de famille d'un petit commerçant, épicier belge, confronté avec les problèmes sociaux actuels (Belge 74).

VENDREDI

30 septembre

9h10 OUVERTURE ET HORAIRE
9:15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
9:30 LES ORALIENS
9:45 MON AMI GUIGNOL
10:00 TAM-TAM
10:15 VIRGINIE
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
11h00 FAIRE ET DÉFAIRE
Début.
«Ville de demain». Les relations de l'homme avec le monde qu'il s'est créé. Prod.: ONU.
11:30 LE ROBINSON SUISSE
12:00 SESAME
12:30 LES COQUELUCHES
13:30 TELEJOURNAL
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 LES ATELIERS
15:30 LES CHIBOUKIS
15:45 MINUTE MOUMOUTE!
16:00 BOBINO
16:30 MAIGRICHON ET GRAS-DOUBLE
17h00 LES BRIGADES DU TIGRE
«L'Homme à la casquette». 1909 — Une affaire étrange trouble les Parisiens. Un homme à casquette assassine en série les joyeux célibataires. Mari jaloux ou simple maniaque, c'est la seule alternative qui s'impose au commissaire Valentin **(dernière).**
18:00 CE SOIR: Régional
18:30 CE SOIR: National
19:00 MARCUS WELBY, M.D.
«Les 266 jours». Le Dr Welby se prive des services de Consuelo Lopez afin de lui permettre de poursuivre une expérience auprès d'un groupe de futures mères.
20:00 ALLER-RETOUR
20:30 CONCERT POPULAIRE
Début.
Louis Quilico, baryton; Gino Quilico, baryton, et Chantal Juillet, violoniste.
22:00 SCIENCE-REALITE
Début.
22:30 TELEJOURNAL
22:55 NOUVELLES DU SPORT
23:05 POLITIQUE
23:35 CINEMA
Le Vieux Fusil. Drame réalisé par Robert Enrico, avec Philippe Noiret, Romy Schneider, Joachim Hansen, Jean Bouise et Robert Hoffman. En 1944, un médecin dirige les services chirurgicaux d'un hôpital de Montauban. En voulant rejoindre sa femme et sa fillette dans un vieux château qu'il possède près d'un village voisin, il découvre que celles-ci ont été massacrées par un groupe de soldats allemands en retraite. Fou de douleur et profitant de sa connaissance des coins et recoins de la vieille demeure, il entreprend de se venger (FR.-all. 75).
1:00 CINE-NUIT
Sirocco d'hiver. Drame historique réalisé par Miklos Jancso, avec Jacques Charrier, Marina Vlady et Eva Swann. En Hongrie en 1934, des patriotes serbo-croates fomentent un complot contre le roi de Yougoslavie (FR.-hong. 69).

cuisine

LES POMMES DE TERRE NOUVELLES

Les pommes de terre nouvelles peuvent être classées comme Canada No. 1 pommes de terres nouvelles jusqu'à la mi-septembre de cette année.

Selon les conseillères en alimentation de la Division de la consultation alimentaire d'Agriculture Canada, d'autres caractéristiques différencient les pommes de terre nouvelles des autres. Les pommes de terre nouvelles sont plus périssables et sont meurtries plus facilement. Elles ne se conservent pas très longtemps - il faut les acheter en petites quantités. Mais les pommes de terre nouvelles perdent moins de vitamine C lors de la récolte et ont une texture plus lisse et une saveur plus délicate que les autres.

Les pommes de terre nouvelles s'associent très bien aux légumes frais disponibles en cette période de l'année. Voici une association irrésistible: "Haricots verts et pommes de tere nouvelles".

HARICOTS VERTS ET POMMES DE TERRE NOUVELLES

½ tasse d'oignon haché finement
2 c. à table de gras
1 c. à table de farine
1 tasse de bouillon de boeuf
1 livre de haricots verts, en morceaux de 1 pouce
1 livre de pommes de terre nouvelles, pelées et en cubes
1 c. à thé de sel
¼ c. à thé de thym

Sauter l'oignon dans le gras jusqu'à transparence. Incorporer la farine, ensuite ajouter le bouillon graduellement. Cuire en remuant jusqu'à ce que le mélange soit épais et lisse. Ajouter haricots et pommes de terre sur le dessus. Saupoudrer de sel et de thym. Amener à ébullition. Réduire le feu, couvrir et mijoter jusqu'à ce que les légumes soient tendres. 6 portions.

LA SÉCURITÉ DES FOURS À MICRO-ONDES

Plusieurs consommateurs s'interrogent sur la sécurité des fours à microondes. Mais selon Ann Thomassen, conseillère en alimentation à la Division de la consultation alimentaire d'Agriculture Canada, les consommateurs n'ont pas à s'inquiéter d'une fuite de radiations excessives des fours à microondes.

"Les règlements canadiens pour les fours à microondes rendent leur usage aussi sécuritaire que possible selon la technologie actuelle", de dire Mlle Thomassen. Les fabricants de fours à microondes doivent se conformer à des spécifications détaillées avant que les fours puissent être importés ou vendus au Canada. Le Bureau de la radioprotection du gouvernement fédéral contrôle la vente des nouveaux modèles de fours à microondes et vérifie de façon imprévue des fours en vente au marché de détail.

La Division de la consultation alimentaire utilise des fours à microondes presque tous les jours pour une partie de l'expérimentation alimentaire; des méthodes de cuisson pour les légumes canadiens sont présentement élaborées. "Nos fours ont été inspectés récemment pour vérifier les fuites de radiation, et ils rencontraient les normes établies". Les consommateurs qui désirent faire vérifier leurs fours à microondes doivent s'adresser au ministère provincial concerné.

Voici des recommandations pour maintenir la sécurité maximum des fours à microondes:

Garder la porte du four et le joint d'étanchéité propres, en vérifiant occasionnellement s'il y a des brèches. Vérifier les gonds de la porte et ne pas appliquer trop de pression ou de tension sur la porte. Ne pas faire fonctionner le four s'il est vide.

"Si le four se réchauffe près de la porte, cela ne signifie pas qu'il y a fuite de radiations" de dire Mlle Thomassen. "Il s'agit de la chaleur de la cuisson". On peut s'attendre à ce qu'un four à microondes dure au moins dix ans s'il est utilisé et entretenu adéquatement.

NOUVEAUX STANDARDS
POUR LES COUVERCLES DE LA MISE EN CONSERVE

Selon Ann Thomassen, une conseillère en alimentation de la Division de la consultation alimentaire d'Agriculture Canada, les consommateurs ayant eu des problèmes l'an dernier avec des couvercles inadéquats pour la mise en conserve ne devraient pas rencontrer un tel problème cette année. La Division a, en effet, participé à une recherche qui a conduit à la formulation de nouveaux standards pour les couvercles de métal et de plastique utilisés pour la mise en conserve domestique. Les nouvelles spécifications maintenant en usage devraient donc offrir aux consommateurs des standards de qualité. De plus, l'emballage devrait fournir, au même titre que les instructions concernant le mode d'emploi de ces couvercles, une inscription indiquant que ceux-ci ont rencontré les standards de rendement.

"Les consommateurs se sont plaints que certains couvercles ne fermaient pas hermétiquement ou laissaient échapper de l'air durant l'entreposage". Afin de découvrir quels couvercles étaient inadéquats, la Division de la consultation alimentaire a mis à l'épreuve toutes les marques de couvercles disponibles sur le marché canadien pour la mise en conserve domestique. Ainsi le bocaux d'une chopine et d'une pinte furent testés par les méthodes à la bouilloire, au bain d'eau bouillante et au cuiseur sous-pression. "Nous avons tenté de reproduire toutes les conditions possibles de mise en conserve domestique".

Mlle Thomassen ainsi qu'une étudiante ont conduit leurs expériences pendant près d'un mois l'été dernier. Deux douzaines de couvercles de chaque marque furent ainsi examinés afin de vérifier leur étanchéité après un jour, deux semaines et quatre semaines.

Suite aux résultats de l'étude, des standards de rendement furent émis par l'"Office des normes du gouvernement canadien". Conséquemment certains couvercles ont été retirés du marché.

Mlle Thomassen spécifie que d'autres expériences sur les couvercles se poursuivront. La Direction de la sécurité des produits de Consommation et Corporations Canada, veillera à ce que la règlementation concernant les standards soit appliquée.

LE GUIDE ALIMENTAIRE A FAIT PEAU NEUVE

L'enquête Nutrition Canada, entreprise il y a quelques années, a démontré que plusieurs Canadiens souffraient d'embonpoint et de certaines déficiences alimentaires, en plus du manque d'exercice. Pour aider à nous orienter vers une santé meilleure, le Guide alimentaire canadien a fait peau neuve.

Le Guide alimentaire informe sur les sortes et les quantités d'aliments à consommer chaque jour. Il est facile à suivre; et il est assez souple pour s'adapter aux différents styles de vie.

Les groupes d'aliments sont maintenant réduits à quatre. Les fruits et légumes sont réunis dans un même groupe, puisqu'ils représentent une source commune d'éléments nutritifs tels que vitamines, minéraux et fibres.

La nouvelle présentation très colorée met l'accent sur le principe d'unité du Guide et sur la variété d'aliments à consommer de chaque groupe. Les quatre groupes d'aliments -Lait et produits laitiers, Pain et céréales, Fruits et légumes, Viande et substituts- s'associent pour former un tout, l'équilibre alimentaire. Des exemples de portions en mesures métriques et conventionnelles sont inclus.

Pour une copie gratuite du Guide alimentaire canadien, s'adresser à l'unité sanitaire locale ou aux nutritionnistes provinciaux.

SOIRÉE AU PRÉCIEUX-SANG

Il y aura rencontre dans la joie samedi le 22 octobre à la salle communautaire du Précieux-Sang, 202, rue Kenny. Musique du Bon Vieux Temps de Alex Carrière. Renseignements: 233-2874 ou 233-7076.

de ci, de ça...



CLAUDE WAGNER DANS UN "ÉTAT SÉRIEUX".- Selon une dépêche de la Presse Canadienne, M. Claude Wagner, battu de justesse à la direction du Parti progressiste-conservateur par M. Joe Clark l'an dernier, est hospitalisé à Montréal depuis le 3 septembre et son état inspirerait des craintes, selon des dirigeants du parti. Aux dernières nouvelles, on ne connaissait pas encore la nature de la maladie de M. Wagner, qui encore à l'hôpital.

*** ***** ***

DES "NON-LECTEURS".- Le ministre québécois des Affaires culturelles déclarait récemment au cours d'une entrevue que les enfants n'apprennent pas à lire: "nous sommes en train de former de jeunes non-lecteurs".

*** ***** ***

EN PARLANT DE LIVRES.- Une dépêche de l'Agence France Presse, en provenance de Hong Kong, qui cite comme source l'Agence Chine Nouvelle, rapporte que 200 millions de copies du cinquième volume des Oeuvres Choisies de Ma Tsé-Tung viennent d'être imprimées pour marquer le cinquième anniversaire de la mort du Président. L'agence rapporte aussi qu'en plus des exemplaires imprimés en langue chinoise, des versions ont été produites en langue mongole, thibétaine, en uighur, en kazakh et en coréen de même qu'en braille. L'impression des éditions en japonais et en anglais est maintenant terminée, et des éditions française, russe et espagnole paraitront sous peu. L'agence de presse indique que les opérations de composition typographique, d'impression et de reliure n'ont pris que CINQ MOIS, ce qui est un record extraordinaire compte tenu de l'énorme quantité de copies produites.

*** ***** ***

LA PLUS BELLE INVENTION DU MONDE.- Un machin qui permet, de votre fauteuil, de suspendre une émission de télévision quand arrive l'annonce commerciale criarde.

*** ***** ***

LA RUMEUR.- On sait que le député de Saint-Boniface aux Communes, l'honorable Joseph Guay, a été nommé ministre du Revenu national au cours du récent remaniement ministériel. Quelques semaines plus tôt, une rumeur circulait ici et là à l'effet *que le ministre passerait au Sénat. Rumeur qui en a fait naître d'autres.* M. Guy Savoie, figure bien connue à Saint-Boniface, aurait refusé de poser sa condidature pour l'élection provinciale, comme adversaire de M. Laurent Desjardins, préférant tenter de prendre la relève de M. Guay, aux prochaines élections fédérales. D'Ottawa et d'ailleurs, d'autre part, une rumeur nous parvenait à l'effet que le directeur de la Fédération des Francophones hors Québec, M. Hubert Gauthier, songerait lui aussi à poser sa candidature à Saint-Boniface aux prochaines élections fédérales...

*** ***** ***

RAVAGES DES FEUX DE FORÊT.- Selon un rapport publié par le service canadien des forêts, 1,503 feux de forêt ont dévasté 855,000 acres en juillet au Canada.

*** ***** ***

LE GRAND FRÈRE.- Une dépêche de l'Agence France Presse, en provenance de Washington, rapportait récemment que les Etats-Unis ont envisagé en 1950 d'envoyer des troupes en Italie en cas d'insurrection communiste dans la péninsule, révèlent des documents américains jusqu'à présent confidentiels rendus publics cette semaine par le département d'Etat. Selon ces mêmes documents officiels, le président Haryy Truman était à la même époque en faveur de l'établissement de relations diplomatiques entre Washington et le Vatican afin d'amener la communauté catholique à soutenir les objectifs des Etats-Unis à travers le monde. Ce projet, chaudement recommandé par le département d'Etat, a avorté à la dernière minute devant l'opposition catégorique des sectes protestantes américaines.

*** ***** ***

CONSEIL AUX PROVINCES ANGLAISES.- "Les provinces anglophones auraient intérêt à faire leur autocritique avant de critiquer le Québec". C'est le conseil que donnait l'autre jour le nouveau commissaire aux langues officielles, M. Max Yalden, alors que sur les ondes d'une station de radio de Toronto, il rappelait que le Québec avait été la seule province du Canada à offrir, au cours des 110 dernières années, des services gouvernementaux bilingues. M. Yalden a souligné que même avec la Charte du français, "je serais très surpris que la situation change". M. Yalden a de plus ajouté que son rôle n'est pas de "mitrailler les lois provinciales".

*** ***** ***

VOTRE AVENIR.- Comme disait l'annonce commerciale à la télévision, l'autre soir, protégez votre avenir... souscrivez une police d'assurance-vie...

*** ***** ***

Les régions

Lorette

Le comité des fêtes du centenaire de la paroisse de Notre-Dame-de-Lorette a organisé les 9, 10 et 11 septembre une rencontre des anciens paroissiens et amis, venus partager les activités célébrant le centenaire de notre paroisse.

Nous avons été privilégiés par la belle température qui s'est maintenue durant toute cette fin de semaine.

Les activités de cette célebration furent un franc succes. L'ouverture eut lieu vendredi 9 septembre à 8 heures p.m. dans la salle paroissiale. M. Paul Desmarais, président du comité, y figurait comme maître de cérémonies. Il souhaita la bienvenue à tous. Tout le monde protait des costumes d'époque. M. le curé Réginald Prescott félicita et souhaita la bienvenue à tous ceux et celles qui vinrent partager notre joie en cette fête mémorable dont le thème était "Notre Passé en Fête". M. Marcel Roch, maire de notre municipalité, prononça quelques mots de bienvenue en anglais. M. le président invita Mlle Marie Jeanson, âgée de 91 ans, la plus ancienne de notre paroisse, à couper le ruban pour l'ouverture officielle de notre centenaire. Elle était accompagnée de sa soeur, Mme Rosa Therrien et de M. Elzéar Lagimodière. M. René Toupin, député, adressa quelques paroles de félicitations et montra sa joie d'être parmi nous. Comme souvenir à la paroisse, il offrit une charrette à Mlle Maria Jeanson.

Après ces paroles de bienvenue et de félicitations, il y eut une danse. Alex Carrière nous enchanta par sa musique. Trois prix furent décernés aux meilleurs costumes anciens. Ce fut une belle soirée.

La parade des chars allégoriques, sous la responsabilité des Chevaliers de Colomb, fut organisée et dirigée par La Ligue des Femmes Catholiques dont la présidente est Lilliane Lansard. Elles se sont dévouées et méritent toutes nos félicitations. Trois prix furent décernés aux meilleurs chars allégoriques. Les juges, Maurice Therrien, Mmes Claire Jeanson et Agnès Desmarais ont eu du mal à départager les concurrents. En effet, il faut dire que la parade était magnifique. Tous les gens qui y étaient, l'on vraiment appréciée. Le 1er prix fut décerné à Maurice Grégoire pour "Notre Eglise en Miniature". Le 2e prix fut remporté par M. Jean-Baptiste Grégoire pour "ouvrage Laitier sur sa Ferme". Le 3e prix revint à M. et Mme Roland Fiola pour "Organisation d'un restaurent". Il y avait toutes sortes de chars allégoriques plus beaux les uns que les autres. Mais n'oublions pas de mentionner la participation à la fête du musée de Steinback. En effet, le musée avait fourni un wagon tiré par deux boeufs. Ce wagon transportait les plus vieux pionniers de la paroisse: Alphonse Grégoire, 86 ans; Antoinette Cournoyer, 88 ans; Blanche Gauthier, 84 ans; Maire Jeanson, 91 ans; Hermine Durand, 86 ans et Léon Desmarais, 70 ans.

Parmi les différentes activités, il y eut aussi un concours de bicyclettes décorées. Il fut organisé par Gloria et Keith Donnan. Ce fut un spectacle merveilleux. Le 1er prix fut remporté par Camille Laberge, le 2e par Simone Durand et le 3e par Michael Siwicki.

L'après-midi, sur les terrains de l'aréne, le Midwest Show remporta un grand succès. Ce fut organisé par le centre sportif sous la direction de MM. Jolicoeur et Henri Peters. Mme Laurette Durand s'occupait de la vente des souvenirs du centenaire.

Le soir, il y eut le feu d'artifice, organisé par les pompiers. Bien que nous trouvions le prix du spectacle assez cher, nous avons hautement apprécié la beauté du feu d'artifice.

(À suivre)

SOUPER PAROISSIAL

La Ligue des Femmes catholiques de l'Assomption organise présentement le souper paroissial annuel pour le dimanche 2 octobre, au Centre culturel l'Assomption, 711 rue Léola à Transcona, de 4h à 7h p.m. Adultes $3.00, enfants de 4 à 10 ans, $1.50. Cordiale bienvenue à tous pour le 2 octobre à Transcona.

SOUPER PAROISSIAL À ELIE

Dimanche le 2 octobre, à L'Institut collégial Saint-Paul, de 5 à 7 heures p.m. Invitation à tous.

Ile-des-Chênes

N'étant pas aussi fortunés que nos amis qui habitent dans plusieurs paroisses environnantes et qui ont atteint leur centenaire cette année, à Ile-des-Chênes, nous avons quand même des occasions de fêter. Le 25 septembre prochain nous espérons rencontrer une foule de gens à notre thé-bazar. Il y aura de nombreux articles en vente- tricot, crochet, couture, etc., ainsi qu'un comptoir de pains, gâteaux, tartes, biscuits, etc. confectionnés par nos dames. De plus, les interessés pourront tenter leur chance au Casino - ou même encore acheter des billets pour de très beaux prix. Il y aura aussi un petit coin où les enfants pourront acheter des choses à leur goût et cela à un prix minime. Ce thé-bazar est organisé par la Ligue des Femmes Catholiques de notre paroisse. On vous y accueillera avec plaisir. Alors rendez-vous nombreux au Centre récréatif le 25 septembre de 2 à 5 heures.

Grande-Pointe

Le vendredi 2 septembre, les enfants et amis de Mme Bernadette Bérard se réunissaient au Centre récréatif pour fêter son 80e anniversaire de naissance.

Originaire de Grande Pointe, elle vécut toute sa vie dans la région.

Tous ceux qui la connaissent, reconnaissent que Mme Bérard est une femme remarquablement active.

Elle est maman de 13 enfants, grand-maman de 45 petits-enfants et arrière grand-maman de 23. Tous, à l'exception d'un fils, ont assisté à cette belle fête.

Nos sincères félicitations à Mme Bérard. Nous vous souhaitons bonne santé et restez aussi jeune!

D.B.L.

SERVICE DE PRÉPARATION AU MARIAGE

Aux jeunes couples francophones qui désirent un mariage chrétien l'équipe du SERVICE de PREPARATION au MARIAGE offre:

Automne 1977

- une session intensive du 23 - 25 septembre, à la Villa-Maria, à Saint-Norbert
- une série de cinq rencontres à la Cathédrale, le dimanche, à 14h00 à partir du 2 octobre

Hiver 1978

- une session intensive du 3 - 5 février, à la Villa-Maria à Saint-Norbert.

Pour plus de renseignements, téléphoner au numéro 233-4117.

NÉCROLOGIE

ADELARD BOURBONNIÈRE

M. Adelard Bourbonnière, décédé dimanche le 11 septembre 1977, créera un vide immense et sera grandement regretté par son épouse Simone, deux fils, Jean et Raymond, deux brus, Renée et Marguerite, six petits-enfants, et Madeleine. Il laisse aussi dans le deuil deux frères, Ernest et Armand; ainsi que trois soeurs, Alma, Laura et Thérèse, et de nombreux amis.

La messe funéraire et les prières eurent lieu le 14 septembre à la Basilique de Saint-Boniface. L'inhumation se fit dans le cimetière de Saint-Boniface, rue Archibald.

REMERCIEMENTS

La famille Poitras désire remercier tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie, soit pas offrandes de messes, assistance aux prières et aux funérailles ou de toute autre façon à l'occasion du décès de M. Jean-Baptiste Poitras.

Un merci spécial à M. l'abbé Dion pour la belle cérémonie, ainsi qu'à MM. les abbés Bernard et Roland Bélanger pour leur assistance.



LA VÉRITÉ

Dieu, sans tenir compte des temps d'ignorance, annonce maintenant à tous les hommes, en tous lieux, qu'ils aient à se repentir.
(Actes des Apôtres 17, v. 30).

La Page de Bicolo ...

Oyé.. Oyé!!
Un Concours
pour les grands et les petits. Lis bien ce que tu dois faire.
Bicolo



CONCOURS

Voici le premier Concours
de cette année...

Dessine une scène d'automne... avec ce que tu vois en automne... feuilles qui tombent, quenouilles, écureuils qui amassent des glands et bien d'autres choses...

Fais un beau dessin et envois-le tout de suite.

J'ai plusieurs prix à offrir. Tu seras peut-être gagnant!
Envoie ta participation **avant le 10 octobre.**

à:

Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys
Manitoba R0A 1V0



BRICOLAGE

Ce que tu peux faire avec des feuilles d'automne.

Suggestion:
Un cadre ou des napperons.

Ce qu'il te faut:
- du papier d'emballage transparent plastique (genre Saran wrap)
- du papier blanc de 15 pouces
- des feuilles sèches

Coupe et place l'un sur l'autre 3 morceaux de plastique de 15 pouces de long. Mets-les sur le papier blanc.

Dispose les feuilles à ton goût. Recouvre tes feuilles avec 3 autres épaisseurs de plastique.

Recouvre avec un papier propre et repasse avec un fer à repasser chaud (ne touche pas le plastique avec le fer). Les papiers plastiques vont fondre et coller ensemble. Découpe proprement tout autour.

Tu peux faire plusieurs napperons de cette façon.

Bonne chance.

Vrai ou Faux

1. **L'automne commence le 18 septembre.**
2. **En automne la Terre se rapproche du Soleil**
3. **Les conifères ne perdent pas leurs aiguilles en automne**
4. **Il n'y a aucun danger de pollution à brûler les feuilles**
5. **On sème en automne**
6. **Le fruit de l'érable se nomme gland**
7. **Il y a des fleurs qui s'ouvrent en automne**
8. **L'automne est la saison de la chasse**
9. **Quand c'est l'automne au Canada c'est le printemps en Australie**
10. **Tous les oiseaux s'en vont en automne**

JEUX D'OBSERVATION

REGARDE CES DESSINS ATTENTIVEMENT PENDANT UNE MINUTE. FERME TON JOURNAL. PEUX-TU NOMMER TOUT CE QUE TU AS VU?



RECETTE



Cher Bicolo,

Je t'envoie des recettes en métrique. J'espère que tu vas te régaler et les faire passer dans la page de Bicolo.

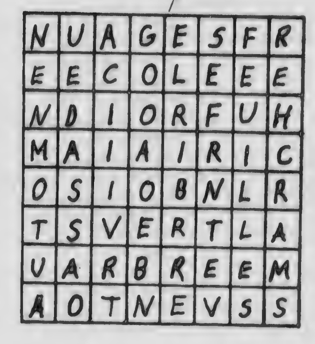
Dominique Nayet
Saint-Pierre-Jolys, Man

250 gr. de farine — Gr. grammes
125 gr. de beurre fondu
3 oeufs entiers
3 cuillères à table de sucre en poudre
3 cuillères à table de lait
25 gr. de levure sèche active

Faire la pâte en mélangeant les 5 premiers ingrédients. Ajouter la levure. Laissez reposer 1 nuit ou 3 à 4 heures au frais.
Former des petites boules et les mettre dans un moule. Laissez reposer une 2e fois, 1 heure environ.
Cuire 20 minutes au four à 18 degré C.
Hum, hum c'est bon!

Merci Dominique! Je suis certain que mes amis seront contents d'essayer ta recette de brioches.

BICOLO!



Automne
froid
école
vert
air
vent
nuages
bois
marcher
feuilles
arbre

AUTOMNE

Goutte à goutte tombe la pluie
sur les fleurs et les parapluies
une à une tombent les feuilles
sur les gazons, sur les seuils
à petits pas prudents
je vais dans le vent
Le vent arrache mon chapeau
il le pousse dans une flaque d'eau
Eh! le vent
ce n'est pas très gentil
de le pousser ainsi
et le vent
m'a dit: j'aime faire des folies
tout comme toi petit ami.

Céline Deguire-Morris

Réponses: Vrai ou Faux

1. Faux. Le 23 septembre.
2. Faux. Elle s'en éloigne.
3. Vrai.
4. Faux.
5. Faux. On laboure.
6. Faux. Le gland est le fruit du chêne. Celui de l'érable est la samare.
7. Vrai. Certaines espèces de roses, les chrysanthèmes.
8. Vrai.
9. Vrai.
10. Faux.





ATTENTION... ATTENTION!

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

Club de Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys
Manitoba R0A 1V0

Tu recevras ensuite ta Carte de Membre. A chaque semaine un gagnant est choisi parmi tous les membres.

Nom: ....

Adresse: ....
....

Code postal: ....

Age: .... Grade: ....

★ ★ ★ ★ ★

MEMBRE GAGNANT
No 2794 — Roland Maynard
Saint-Malo, Manitoba



LA fm NOUS INFORME

RÉSEAU D'INFORMATION

Le C.J.P., en poursuivant ses buts de regrouper et d'informer les jeunes Franco-Manitobains, met sur pied cette année un réseau d'information dans les écoles secondaires du Manitoba. Par l'entremise du réseau, *toutes informations politiques, culturelles ou autres* seront mises à la disposition des jeunes.
jeunes.

Le C.J.P. demande *à chaque organisme politique, culturel ou autre* de bien vouloir participer au bon déroulement et à la qualité du réseau en nous fournissant soit leur programmation ou leur résumé d'activités pour l'année 77-78 ou toutes autres informations touchant la jeunesse. Le réseau s'adressera surtout aux professeurs de français, aux directeurs et aux membres des conseils étudiants de chaque école. Il sera tout de même disponible à qui que se soit dans l'école.

Pour plus d'informations, communiquer avec le bureau du C.J.P. 233-4915, 340, boul. Provencher.

AVIS AUX SPORTIFS

Le gymnase de l'école Lavallée est réservé aux adultes francophones de Saint-Vital tous les *lundis* à compter du 3 octobre pour pratiquer divers sports et se rencontrer. Les portes seront ouvertes de 8h30 à 11h p.m. Communiquez avec Gilbert Sabourin au 256-8144.

LES JEUX FLORAUX DU MANITOBA

Dans un désir de mettre sur pied un conseil d'administration, les organisateurs de *Les Jeux Floraux du Manitoba* invitent les personnes intéressées à la Salle académique du Collège Secondaire de Saint-Boniface (196 avenue de la Cathédrale), le jeudi 29 septembre, 1977.

à l'ordre du jour:

1.) Historique des Jeux Floraux
2.) Organisation des Jeux Floraux
3.) Formation d'un conseil d'administration
4.) Les Jeux Floraux 1978
5.) Le voyage à Toulouse

Lucien Loiselle, Directeur
Beaufort Péan, Aviseur

LE YMCA DE SAINT-VITAL

Le YMCA de Saint-Vital propose d'offrir un programme bilingue de "WEE FOLK GYM AND POOL" pour enfants de 2 à 3 ans tous les vendredis matins s'il y a suffisamment de demandes.

Pour plus de renseignements, veuillez s'il vous plaît communiquer *immédiatement* avec le YMCA de Saint-Vital, 5, avenue Fermor, 233-3476.

ENQUÊTE À SAINT-VITAL

En juin dernier le Conseil régional de Saint-Vital a obtenu un octroi du gouvernement provincial pour y mener une enquête.

Le but de l'enquête est de savoir qui sont les francophones de Saint-Vital pour ensuite leur faire connaître l'existence de leur Conseil régional.

On a embauché Monsieur Jani Munk pour réaliser ce projet. Pendant l'été, M. Munk a compilé plus de 2000 noms, et il a commencé à communiquer avec eux pour découvrir leurs intérêts. Cette enquête se poursuivra jusqu'à la mi-octobre.

Le Conseil régional espère, grâce à cette enquête, pouvoir mieux satisfaire les besoins des francophones de Saint-Vital.

Jacques Tétrault
secrétaire

LE CONSEIL RÉGIONAL DE LA S.F.M. DE SAINT-VITAL

Éducation des adultes

COURS: "Préparation des parents à leur rôle". ("Parents Effectiveness Training" - P.E.T.) est offert en français, par M. Louis Druwé.

DATE: le 18 octobre au 6 décembre, de 8h00 à 11h00, huit mardis consécutifs

LIEU: Ecole Lavallée, chemin Saint-Anne et Béliveau

COUT: $30.00 par personne
$45.00 par couple
Le coût de l'inscription inclut le teste et le matériel.

L'inscription sera limitée à 26 participants. Nous vous suggérons de vous inscrire d'avance, en communiquant avec:

Claudette Péloquin au 257-5691
ou
Rita Lécuyer au 253-1894

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Grand souper provincial,
dimanche le 25 septembre,
de 16 à 20 heures (4-8 heures)
à la salle du Centenaire

***

Belle occasion de rencontre

Le profit servira à améliorer le décor interne de l'église

Projet de la L.F.C. à l'occasion du centenaire de Saint-Jean-Baptiste

à vendre

A VENDRE - Miel frais maintenant disponible. Apportez vos propres contenants. 60 Paul's Blvd. 1½ milles au sud du périmètre sur chemin Ste-Marie. 256-1644.
18-890-JN0

À VENDRE - Norwood - Près école et église. Maison de 7 pièces, 4 chambres à coucher. Soubassement fini avec salle de récréation, salle de bains (2 pièces) et chambre supplémentaire. En très bon état. Composer 339-2352.
6-776-JN0

A VENDRE OU A LOUER - NICE, CÔTE D'AZUR, FRANCE - Appartement, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, grande entrée, salle de bains, salle de débarras, très grande terrasse 50' x 12', téléphone. Très ensoleillé, 5e étage. Vue dégagée. Au centre. Toutes commodités. Composer 284-5067 après 5h p.m., 774-2858 de 9h a.m. à 4h30 p.m.
22-946-23 C

A VENDRE - Saint-Vital, sur grand lot dans South Glen donnant sur chemin Sainte-Anne - Maison mobile "Double-Ride Safeway" 22' x 44', 3 chambres à coucher, réfrigérateur, lessiveuse et sécheuse. Hangar 9' x 10'. $22,000. Composer 253-1681.
22-935-23 C

à louer

A LOUER - ST-VITAL - Nouvelles maisons (type "Town House") de 3 chambres à coucher. Frais de logement: $246. - $318.00. Renseignez-vous au Village Canadien Coop Ltée, 4-730, chemin River. Téléphone: 257-1767.
26-521-JN0

APPARTEMENT A LOUER - SAINT-BONIFACE - Appartement moderne de 2 chambres à coucher. Disponible le 15 octobre. Poêle et réfrigérateur. Région de la rue Cabana. Stationnement. $209.00 par mois. Composer 256-3414.
22-945-22 C

A LOUER - 218, rue Marion - Logis de 2 pièces meublé au sous-sol. Salle de bains privée. Personne âgée de préférence. Composer 247-7868.
22-934-22 C

CHAMBRE A LOUER - Grande chambre meublée. Près autobus. Tranquille. Poêle et réfrigérateur. Facilités de lavage. Libre immédiatement. Etudiante ou demoiselle qui travaille. Composer 233-4345 après 4 heures.
22-947-JN0

A LOUER - Rue Aulneau - Appartement complètement meublé d'une chambre à coucher au 1er étage. Libre immédiatement. Composer 247-6138 après 6 heures.
22-933-22 C

A LOUER - Appartement de 3 pièces complètement meublé, près hôpital Saint-Boniface. Libre le 1er octobre. $225.00 par mois. Composer 247-3254 après 5 heures.
21-922-22 C

A LOUER - Précieux-Sang - Chambre avec entrée privée. Salle de bains privée. Pour personne tranquille. Composer 233-6697 après 5 heures.
21-918-JN&

Divers

GARDERIE D'ENFANTS - Norwood - Une petite garderie pour 6 enfants de 3 à 4 ans (encore de l'espace pour quatre) soit toute la journée, la matinée ou l'après-midi. Composer 475-8676.
21-920-22- C

ON DEMANDE MOBILIER DE SALLE À MANGER - Je désire acheter un ancien mobilier en chêne pour la salle à manger. Appelez Jeannette Dubé 257-1754.
21-919-JN0

DAME DE LANGUE FRANÇAISE aimerait garder chez-elle, près hôpital Saint-Boniface, nouveaux-nés et enfants âgés de 1 à 5 ans.
22-943-23 C

DAME POSSEDANT EXPERIENCE désire garder enfants de tout âge chez-elle au Parc Windsor, du lundi au vendredi. Composer 257-5502.
22-940-22 C

J'AIMERAIS GARDER DES ENFANTS; nouveaux-nés et enfants âgés de 1 à 4 ans, chez-moi à Saint-Vital, à proximité de l'école Lavallée. Composer 257-4865.
21-921-23 C

GARDERIE DE BAMBINS pour enfants de 2 à 5 ans. Pour plus de renseignements, composer 247-8660 jour ou soir, 197, rue Kitson.
2-289-JN0

JEUNE FEMME RESIDANT EN FRANCE désire correspondre avec homme de 40 à 50 ans. S'adresser à: Boîte 903, La Liberté, C.P. 96, St-Boniface.
19-903-21 P

ON DEMANDE GARDIENNE, qui se rendrait chez-moi de préférence, chemin Elizabeth, pour 2 enfants âgés de 5 mois et 2½ ans, à partir du 3 janvier. Composer 233-8794.
21-924-22 C

ON RECHERCHE, aux alentours de l'école Lavallée, gardienne, de 3h30 à 5h30 p.m. du lundi au vendredi. Composer 256-2678 ou 956-1659.
22-936-22 C

JEUNE FILLE DÉSIRE partager son appartement, centre de Saint-Boniface, avec compagne. Composer 233-4555.
22-938-23 C

VENTE PRIVEE - Bungalow de 3 ans, 3 chambres à coucher, soubassement complètement fini avec salle de récréation. Garage double. Composer 1-878-3438.
22-944-22 C

VENTE PRIVEE - SAINT-BONIFACE - 253, RUE BERTRAND - $45,900. Endroit tranquille. Jolie maison solide, 6 pièces, 3 chambres à coucher, très bien construite et isolée. Grande cuisine, belle salle à manger, 2 salles de bains, sous-sol complet de 8 ans, fini avec salle de détente. Vient d'être complètement remise à neuf à l'intérieur ainsi qu'à l'extérieur, y compris la plomberie, l'électricité, tapis mur à mur d'excellente qualité et lustres. Professionnellement décorée. Doit être vue pour être appréciée. Garage et place de stationnement. Composer avant 9h a.m. ou après 8h p.m. 1-746- 8898. Pas d'agent s.v.p.
22-942-23 C

A LOUER - NORWOOD - Appartement de 2 pièces. Cuisinière et réfrigérateur inclus. Conviendrait à jeune personne qui travaille. Composer 233-1717.
22-941- JN0

ON DEMANDE GARDIENNE, au Parc Windsor de préférence, pour 2 enfants, un à la maternelle. A la semaine, du lundi au vendredi (soirées libres) ou à la journée, de 8h a.m. à 6h p.m. Composer 257-6141 après 6 heures ou en fin de semaine.
22-937-22 C



PETITES ANNONCES

LA LIBERTÉ accepte pour publication des "petites annonces" au tarif de 10 sous du mot (minimum $3.50) pour une première insertion, et 9 sous du mot (minimum $3.) pour la répétition de l'annonce. Ces annonces doivent nous parvenir au plus tard le vendredi avant la date de parution du journal.

Assureurs

Avocats-Notaires



Comptables

Divers

Ferblantiers

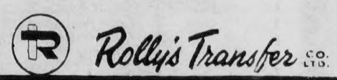


Chiropracteurs

Optométristes

Transports





GABRIEL CATELLIER

Libéral



Dans le comté d'Emerson
ÉLISEZ UN LIBÉRAL

MARQUEZ un bulletin vainqueur.
ÉLISEZ celui qui prend vos intérêts en main
ÉLISEZ Gabriel Catellier avec



Sous l'autorité du

Comité Electoral de G. Catellier
Tél.: 347-5626

GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD

REPRÉSENTANT JOHN DEERE - VENTES ET SERVICE

"Nothing runs like a Deere"

Tél.: 256-4321

Ed. Guertin



Lot 149,
chemin du Périmètre
C.P. 58
Saint-Vital, Man.

SAINT PIERRE IMPLEMENTS & TRAILERS CENTRE

Situé à 29 milles au sud de Winnipeg

Spécial de la semaine: Scie mécanique "Pioneer": $139.95. Remisage d'hiver pour remorques, maisons mobiles, "campers", bateaux, etc. $5 par mois. C'est le temps de nous voir pour les réparations et préparations d'hiver.

Propriétaires: Claude et Florence Bouchard
Tél.: 433-7276 - Rés.: 433-7502

Ouvert sur semaine de 8h à 8h, le samedi de 8h à 6h

WESTERN CANADA SCHOOL OF AUCTIONEERING LTD

La première au Canada, la seule offrant un cours complet partout au Canada. Autorisée en vertu du Trade Schools Licensing Act, R.S.A. 1970, C. 366. Pour renseignements sur le prochain cours, écrivez à Case postale 887, Lacombe, Alberta, ou téléphonez au 782-6215.

Au service des institutions depuis 1960

La procure générale des institutions inc.

624, avenue Taché, Saint-Boniface
247-8931
Germain Champagne, gérant

DÉPÔTS À TERME

(Rendement garanti sur vos dépôts)

10 % 3 mois

9 % 1 an et 2 ans

Encaissables en tout temps
(à un taux d'intérêt réduit)

MINIMUM $5000

LA CAISSE POPULAIRE DU PARC WINDSOR



36, chemin Barberry
Tél.: 256-6740

Le Ministère de la Santé et du Développement Social de la région de Saint-Boniface, Saint-Vital est à la recherche d'une commis dactylo à temps partiel.
Communiquez avec Mme Laurin 233-2464

L'Association Jeunesse Fransaskoise

est à la recherche d'un

coordonnateur provincial

et

d'un animateur

QUALIFIACTIONS:

Coordonnateur:
- connaissance d'un milieu minoritaire
- connaissance en administration
- connaissance en animation
- doit être bilingue

Animateur:
- connaissance d'un milieu minoritaire
- connaissance en animation
- doit être bilingue
- pour travailler dans les centres francophones

Pour commencer le 1er octobre 1977.

SALAIRE: à négocier.

S'il vous plait faire parvenir votre curriculum vitae au:

Bureau de l'A.J.F.
a/s Laurel Favreau
2604 rue Centrale
Régina, Sask. S4N 2N9

Téléphone: 525-9959 ou 525-9979

L'ÉCOLE SAINT-ADOLPHE

demande

Des professeurs suppléants pour les grades de la maternelle à la 9e, selon les préférences.
Composez: 1-883-2182
Directeur Armand St-Hilaire

CAISSE POPULAIRE DU PARC WINDSOR

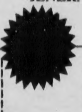
36, CHEMIN BARBERRY — TÉLÉPHONE: 256-6740
Heures: du lundi au mercredi, 10h à 16h
le jeudi, 10h à 18h
le vendredi, 10h à 19h
Chèques gratuits (maximum: 20 par mois)
Renseignez-vous en toute confiance auprès du gérant
FRANÇOIS TÉTRAULT

Il vous faut un DIPLÔME du Secondaire?

* **Avez-vous abandonné vos études avant d'avoir obtenu votre diplôme?**
* **Cherchez-vous un meilleur emploi?**
* **Cherchez-vous de l'avancement, visez-vous à une promotion?**
* **Aimeriez-vous suivre un cours dans un Collège communautaire?**

SI VOUS AVEZ AU MOINS 19 ANS

Il se peut que la réponse à ces questions soit les
GENERAL EDUCATION DEVELOPMENT (GED) TESTS



Pour plus de renseignements,
G.E.D. Tests
Ministère de l'Education
312-1181, avenue du Portage
Winnipeg, Manitoba, R3G 0T3 ou
au Centre de Main-d'oeuvre du Canada
le plus près de chez vous.

Nom ....

Adresse ....

.......................Code postal..........................

MANITOBA
DEPARTMENT OF EDUCATION



LORETTE - MANITOBA

Maison neuve. Versement initial de $3,000 - Nous vous offrons:

A - 1,080 pieds carrés
B - Foyer à bois
C - Baignoire "Boeing"
D - Cuisine de famille
E - Tuyauterie pour salle de bains à la cave
F - Devanture en pierre
G - Grand lot 80 x 132
H - Aussi, réduction de vos taux d'intérêt sur paiements mensuels jusqu'à concurrence de 8%.
I - Prix: $47,720 ou meilleure offre
J - Faites nous une offre - Prise de possession rapide

Pour plus de renseignements, appelez Georges Bohémier 257-2590 ou 256-2432.

MOUSSEAU & MILLS REALTY
901, ch. Sainte-Marie, Saint-Vital



Centre de Main-d'oeuvre du Canada | **Canada Manpower Centre**

170, rue Marion. Tél.: 985-2510

8970 - **Assistant-surveillant de cuisine.** Salaire: $3.10 de l'heure. Expérience requise. Doit venir en aide au gérant, assister dans plusieurs fonctions telles que servir et préparer les repas.

8979 - **Conducteur de machines de construction.** $6.00 de l'heure. Emploi temporaire. Jusqu'à la fin d'octobre. Expérience de préférence.

8978 - **Aide-infirmière.** $3.25 de l'heure. Emploi permanent à mi-temps. 15h30 à 23h30. Emploi situé à Saint-Adolphe.

8989 - **Chauffeur de camion.** $4.50 de l'heure. Doit conduire un camion d'une capacité de 5 tonnes, de Winnipeg à Stead, Manitoba.

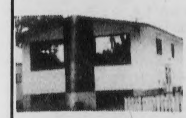
8981 - **Caissière.** $3.15 de l'heure. Emploi à mi-temps. Les samedis et dimanches de 14h30 à 22 heures. Expérience de préférence. Fonctions de caissière dans une station d'essence.

KINGDON PRINTING (1974) CO. LTD.

FORMULAIRES, IMPRESSION
PAR LE PROCÉDÉ OFFSET, COULEUR.
807, rue Erin, Winnipeg — Tél.: 783-7195
Imprimeurs de LA LIBERTE
Gérald Dorge, président

METRO AGENCIES LTD

294, rue Marion, St-Boniface, tél.: 233-0182
Nap et Bernice Gagnon - Rés.: 233-3510
Ron Gagnon - Rés.: 233-8498



NORWOOD - Près Précieux-Sang. Très beau duplex en très bon état. 1 logis de 3 chambres à coucher, et un logis de 2 chambres à coucher. Grand garage et beaucoup plus.

Angle Traverse et Goulet
Propriété "zonée" C2 avec maison à un étage et demi, 3 chambres à coucher - sous-sol aménagé.



LACE NIAKWA - Beau grand bungalow de 4 chambres à coucher, salle à manger, salle de récréation, foyer ouvert, bar avec évier, air conditionné central. Très propre. Garage attenant. Vendeur déménage en Alberta.

RUE ST-JEAN-BAPTISTE
Maison, 1½ étage, 2 chambres à coucher ou plus, beau grand lot.

BÂTIMENT DE COMMERCE - Crème glacée, chiens chauds, "hamburgers". Comprend aussi un très beau logis de 2 chambres à coucher.

PETIT BUNGALOW - 2 chambres à coucher, salle à manger. Chambre supplémentaire et salle de récréation au soubassement. $35,000.

RUE RITCHOT - Maison, 1½ étage avec 3 petits logis.

RUE RITCHOT - Maison de famille de 2 étages.

RUE BERRY - Maison, 2 étages, 2 logis ou maison de famille.

RUE CATHEDRALE
Bâtisse de 4 logis. En très bon état. En face de l'école et du parc Provencher. On demande $39,000.



St-Norbert
Bungalow style espagnol, situé sur beau grand lot - 3 chambres à coucher - salle à manger - Entrée encaissée - 3 salles de bains - garage construit sur mesure - en très bonne condition.

McKAGUE SIGMAR REALTY

Centre Southdale — 256-4356



2 CH. A COUCHER - SAINT-BONIFACE - $35,500 - Intérieur comme neuf - salle de bains - cuisine - tapis mur à mur - Chambre principale 9.6 x 17.6 - Extérieur aussi rénové. Léo Grouette 257-2363.



PARC WINDSOR - Maison de 2 chambres à coucher très propre. Grand lot avec beaux arbres sur baie tranquille. $42,900. Mme Manaigre 256-6117 ou 256-4356.

SAINT-CLAUDE - MAN. - Magasin d'accessoires électriques avec logement et possibilité d'autres genres de commerces. Très bon potentiel. Pour plus de renseignements appelez Robert Fillion 257-2753 ou 256-4356.

SAINT-BONIFACE $32,500
Jolie maison avec salle de bains moderne, belle cuisine claire, garage. Sur grand lot d'une rue tranquille près de toutes les commodités. Mme Manaigre 256-6117 ou 256-4356.

SAINT-BONIFACE $17,000
Grande maison de famille près hôpital Saint-Boniface. 6 pièces, 4 chambres à coucher. Chauffage au gaz. Pour plus de renseignements appelez R. Lejeune 256-8793.



145 ENFIELD $29,000
Grande maison de famille ou logis de 3 pièces pouvant être loué. Très propre. Près de toutes les commodités. Léo Grouette 257-2363.

MEADOWOOD - Maison de 3 chambres à coucher avec soubassement fini professionnellement. Appelez Roland 247-6050.

ST-VITAL - Bungalow - 2 ans - 1,600 pieds carrés - Offre tous les avantages d'une demeure luxueuse - Tapis de qualité - Salle familiale encaissée "sunken" avec foyer en pierre - grand salon - cuisine familiale - 3 chambres avec salle de bains attenant à la chambre des maîtres - Autres commodités trop nombreuses pour être mentionnées - Garage double - très grand lot - Construction soignée - Doit être vendu - Pour visiter appelez Annette Roy 256-1186, McKague Sigmar 256-4356.

LORETTE - MAN. - BON NOMBRE DE BEAUX LOTS DANS NOUVEAU DÉVELOPPEMENT. TUYAUTERIE D'EAU ET D'ÉGOUT DÉJÀ INSTALLÉE. APPELEZ ROLAND 247-6050, OU PAUL GODIN 247-5467.

LORETTE - MAISONS OUVERTES AU PUBLIC TOUS LES MERCREDIS DE 7 HEURES À 9 HEURES. ACCEPTONS ANCIENNES MAISONS EN ÉCHANGE. ROLAND 247-6050.

honor REAL ESTATE

220, ch. St-Mary's, Saint-Vital. Tél.: 284-4911

realtor

Maurice Peloquin
Résidence: 257-5691

Ron J. Lecuyer
Résidence: 233-7496



Marquis Realty

365, rue Desautels, près Des Meurons, — 233-7963

RESTAURANT - SAINT-BONIFACE. Propriété de revenu. 2 bâtiments sur même lot. Un comprend 3 appartements complètement privés; l'autre est un restaurant ouvert à certaines heures, présentement loué (sans bail). Appartement occupé par propriétaire. Fixez votre propre taux du loyer. Mme Al Forest 284-6458 ou 233-7963.

SAINT-VITAL **$38,500**
Rue Hindley. 3 chambres à coucher. Soubassement 3/4. Grand garage. Lot: 223 pieds de profondeur. Le tout très propre et en bon état. Denis Lavigne 253-0546 ou 233-7963; Raymond Lavigne 253-7963 ou 253-0546.

CHEMIN PLESSIS - Bungalow de 3 chambres à coucher avec garage double attenant. Grand salon. Cuisine "Island", armoire "Citation". Lot d'1½ acre bien paysagé. Louis Fillion 233-9299 ou 233-7963.

PLACE SAUVEUR - Bungalow de 6 pièces, 3 chambres à coucher. 1,118 pieds carrés. Construit sur commande. Lot 60 x 180. Louise Fillion 233-9299 ou 233-7963.

SAINT-BONIFACE - Rue Desmeurons. Duplex 4 et 3 pièces. Appartement du 2e loué à $99.00 par mois. Grand soubassement. Près de toutes les commodités. On demande $29,900. Faites-nous une offre. Raymond Lavigne 253-0546 ou 233-7963, ou Denis Lavigne 253-0546 ou 233-7963.

SAINT-BONIFACE **Environ $35,000**
1½ étage, 3 chambres à coucher, soubassement fini. Poêle, réfrigérateur, lessiveuse, sécheuse, congélateur et piano compris dans le prix. Mme Al Forest 284-6458 ou 233-7963.

SAINT-NORBERT **Quelque $40,000**
Grand lot avec bungalow de plus de 1,100 pieds carrés. 3 chambres à coucher, soubassement fini, 2 plomberies. Allée d'auto à l'avant conduisant au garage. Taxes très basses. Près de toutes les commodités. Mme Al Forest 284-6458 ou 233-7963.

PROPRIÉTÉ DE RIVIERE - COMMERCIALE - SAINT-VITAL. Localité idéale pour petite entreprise. Plus de 50 pieds de frontage sur chemin Sainte-Marie et jusqu'à la rivière. Maison de 1 3/4 étage, 3 chambres à coucher, salon et salle à manger, cuisine et salle familiale combinées. Soubassement complet. Mme Al Forest 284-6458 ou 233-7963.

SAINT-BONIFACE - UNIQUE - 3 ANS SEULEMENT. Ce "bi-level" unique comprend 4 chambres à coucher, salon avec foyer ouvert, grande cuisine "Island", salle familiale avec 2e foyer ouvert, garage au-dessus des dimensions moyennes. Mme Al Forest 284-6458 ou 233-7963.

NEW YORK LIFE

VIE, SANTÉ, INCAPACITÉ, ASSURANCE DE GROUPE, RÉGIME DE PENSIONS

JEAN-CHARLES POIRIER
Planification d'assurance, personnelle et d'affaires
Bur.: 942-6311 — Rés.: 257-2166



PRÈS DE SAINTE-ANNE **RIVIÈRE SEINE**
Environ 4 acres avec bungalow de 6 pièces, 3 chambres à coucher. Six ans seulement. Garage double, patio, autre bâtiment, grand jardin avec système d'irrigation. Une belle propriété au prix réduit de $56,900. Pour plus d'informations, appelez A.-J. Desaulniers 233-5874, ou Nu-World Realty 774-4471.

NORWOOD $44,900
Joli bungalow de 2 chambres à coucher. Sous-sol complètement fini avec chambre à coucher, grande salle de récréation avec bar, et salle de bains. Pour plus de renseignements, appelez Roger Vermette 233-2431 ou 269-3264.

SOUTHDALE $44,900
Magnifique bungalow "côte à côte" de 3 chambres à coucher et tapis mur à mur. Sous-sol comprenant très belle salle de récréation avec tapis, bar, foyer électrique, une autre salle de bains, un atelier, etc. **Appelez Marguerite Regnier 233-2431 ou 453-0264.**

McKAGUE SIGMAR REALTY



ST-BONIFACE ▲ $69,000
Grand duplex en très bon état sur beau lot de 60 pieds. Salle de récréation "Polynesian", garage double chauffé, système d'arrosage sous terre. Bon revenu au 2e étage, plus beaucoup d'autres commodités. Le tout dans une localité idéale.

SAINT-PIERRE $29,900
Grande maison de 2 étages très bien entretenue. Située sur un grand lot joliment boisé en plein centre du village.

ROBERT ARNAL - 257-2590 (233-9285)
Mousseau & Mills Realty
901, ch. St-Mary's, Saint-Vital

ALEXANDER AGENCIES LTD.
TELEPHONE: 284-5390

ST-NORBERT
Bungalow extra moderne. Soubassement très bien fini, garage, serre, très belle cour, jardin.

LA SALLE
Grande maison, 4 chambres à coucher, sur grand lot. Possession immédiate.

RUE RITCHOT
Maison, 2 étages, 5 pièces, 2 chambres à coucher. Armoires en acajou, salle de bains en couleur, tapis mur à mur. Possession immédiate.

LA BROQUERIE **RUE SAVARD**
Bungalow très attrayant, près de 1,200 pieds, décoré avec goût. 1½ salle de bain, tapis mur à mur, etc., etc. Garage attenant, grand patio 14 x 52, entrée de voiture pavée, à l'avant. Un an seulement.

APPELEZ JEANNE FILLION 889-2785
P. PINEAU 269-6873
JOE CAMPEAU 269-3303



DANIS REALTY LTD. Tél.: 257-2570

125, chemin Sainte-Anne, Saint-Vital R2M 2Z1



VACANT - POSSESSION IMMÉDIATE - Joli bungalow presque neuf - 2 belles chambres à coucher - cuisine moderne - bonne cave - Lot 25 x 120 - Prix: $36,800 - On demande $1,800 comptant et $325.00 PIT par mois - Veuillez appeler Aline R. Danis, rés.: 253-2102, ou Murna Hill, rés.: 257-1695, bur.: 257-2570.

LORETTE - Maison neuve de ... à c., tapis mur à mur, cave à la grandeur, garage att... sur lot 60 x 180. Possession immédiate. Appelez A... ...mon "Pager" 943-8889 code 260, ou Danis Realty Ltd. ...-2570. VENDUE

SAINT-VITAL - Belle maison ... h. à c., salle de récréation, tapis mur à mur, air conditi... ...ntral. Prix réduit à $48,900. Appelez Claude Fréchet... ...ager" 943-8889 code 224, ou Danis Realty Ltd. 257-... VENDUE

A LOUER - Saint-Norbert - "Townhouse" de 3 ch. à coucher pour $290.00 par mois. Possession immédiate - Appelez Mme Danis, rés.: 253-2102, ou bur.: 257-2570.

NORWOOD - Maison idéale pour jeune famille - sur la rue Youville - 1½ étage - grande cuisine - 2 chambres à coucher - salle de bains moderne - Prix $28,900 - On demande $2,900 comptant et $245.00 PIT par mois. S.V.P. appelez Ada Guenette, rés.: 247-5903, ou Claude Fréchette, rés.: 257-3962, ou bur.: 257-2570.

VACANTE - Bonne maison de 2 ch. à coucher sur la rue Sainte-Catherine, à une rue de la piscine Happy Land - Lot 33 x 100.



Collège Universitaire de Saint-Boniface

ÉDUCATION DES ADULTES

Cours du soir sans crédit

	COURS	DESCRIPTIONS	CALENDRIER	FRAIS
I	Système Métrique	Fonctionner avec le système métrique	2 heures par soir x 6 semaines tous les mardis - début 18 octobre au 22 novembre 19h à 21h Prof.: M. Armand St-Hilaire	$15.00
II	Littérature pour enfants	Un aperçu général de la littérature enfantine. L'étudiant lit, produit, discute et raconte.	2 heures par soir x 10 semaines tous les jeudis 19h à 21h. Début: 13 octobre au 15 décembre Prof.: Mme Rose Sawchuk	$20.00
III	Psychologie Familiale	Situer la famille d'aujourd'hui dans notre société.	3 heures par soir x 10 semaines tous les mardis 19h à 22h. Début: 4 octobre au 6 décembre Prof.: Père Gérard Toupin	$30.00
IV	Efficacité des parents	Apprendre à communiquer de façon efficace avec ses enfants. Le couple est bienvenu.	2 heures par soir x 15 semaines tous les mardis de 19h à 21h. Début: 19 octobre au 21 décembre Prof.: Mme J. Fillion-Rosset	$35.00
V	Grapho-analyse	L'art d'analyser les écritures.	3 heures par soir x 10 semaines tous les mercredis de 19h à 22h. Début 19 octobre au 21 décembre Prof.: Sr. Annette Saint-Pierre	$35.00

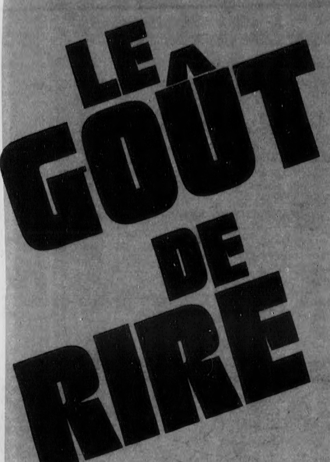
Adressez-vous à Mme Dianne Bourbonnais ou à Mme Shirley Delaquis au C.U.S.B. (233-0210)

FORMULE D'INSCRIPTION

NOM: ______________________ ADRESSE: ______________________ CODE POSTAL: ____________

FRAIS PAYABLES PAR CHÈQUE AU COLLEGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

LE CERCLE MOLIERE
SAISON 1977-'78



MOLIÈRE GASCON

Un mélange délicieux!

Le médecin volant et *Le médecin malgré lui* de Molière. Production du Théâtre Populaire du Québec. Mise en scène de *Jean Gascon*.

du 14 au 22 octobre

LES MANIGANCES D'UNE BRU
ou
Le millionnaire de Norwood

Un plat de chez nous.

Une nouvelle pièce de *Paul Ruest* et de *Roger Le Gal*.

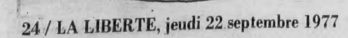
du 10 au 18 mars



Un nouveau mets d'un chef bien connu.

Une nouvelle pièce de *Roger Auger*.

du 12 au 20 mai.



EPARGNEZ!



ABONNEZ-VOUS AUJOURD'HUI

COMPOSEZ 233-8053